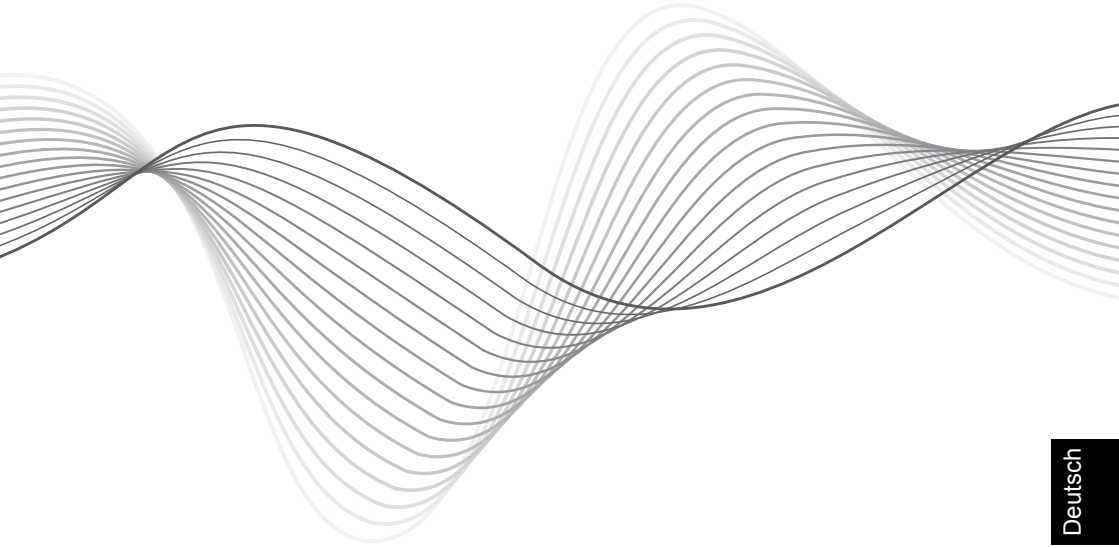
Krüger&Matz

IT'S YOUR LIFE,
JUST TAKE IT

EAGLE 975

9.7" TABLET ANDROID 4.4
KM0975



Deutsch

English

Polski

Română

BEDIENUNGSANLEITUNG

OWNER'S MANUAL

INSTRUKCJA OBSŁUGI

MANUAL DE UTILIZARE

Inhalt

Willkommen 4

Wichtige Notizen 4

Tasten und Funktionen 5

I. Erste Schritte 6

1.1 Ein-/Ausschalten 6
1.1.1 Einschalten 6
1.1.2 Ausschalten 7
1.2 Bildschirm ein-/ausschalten (Schlafmodus) 7
1.3 Anschluss an einen Computer 7

II. Ihr Startbildschirm 7

2.1 Hintergrundbild für Startbildschirm ändern 8
2.2 Anwendungen am Startbildschirm hinzufügen /löschen 8
2.3 Widgets zum Startbildschirm hinzufügen 8

III. Netzwerk Anschluss 8

3.1 Wi-Fi 8
3.1.1 Wi-Fi aktivieren 9
3.1.2 Wi-Fi deaktivieren 9
3.1.3 Wi-Fi Netzwerk hinzufügen 9
3.2 3 G Netzwerk 10

IV. Internet surfen 10

V. Multimediafunktionen 11

5.1 Musik 11
5.2 HDMI Ausgang 11
5.3 Galerie 11
5.4 Kamera 12
5.5 E-book Laser 135

VI. Einstellungen 13

VII. Batterie 14

VIII. Fehlerbehebung 15

IX. Technische Daten 15

Willkommen

Danke für den Kauf dieses Tabletts. Mit **Android 4.4** Betriebssystem, mit einem **2.16 GHz Prozessor** und reaktionsschnellen kapazitiven Touchscreen, bringt es Ihnen eine gute Benutzer Erfahrung.

Bevor Sie beginnen lesen Sie bitte sorgfältig diese Bedienungsanleitung.

Wichtige Notizen

• Die neue Batterie wird voll funktionsfähig sein nach 2-3-mal voll Laden und Entladen.

• Während der Verwendung des Ohrhörers,kann zu hohe Lautstärke zu Hörschäden führen. Also bitte stellen Sie die Lautstärke des Players auf ein moderates Niveau und achten Sie auf die zeitliche Nutzung.

• Trennen Sie nicht das Tablett plötzlich während des Formatieren oder Hochladen und Herunterladen, das kann zu Programm- Fehlern führen.

• Das Tablett nicht selbst auseinander nehmen und verwenden Sie keinen Alkohol, Verdünner oder Benzol, um die Oberfläche zu reinigen.

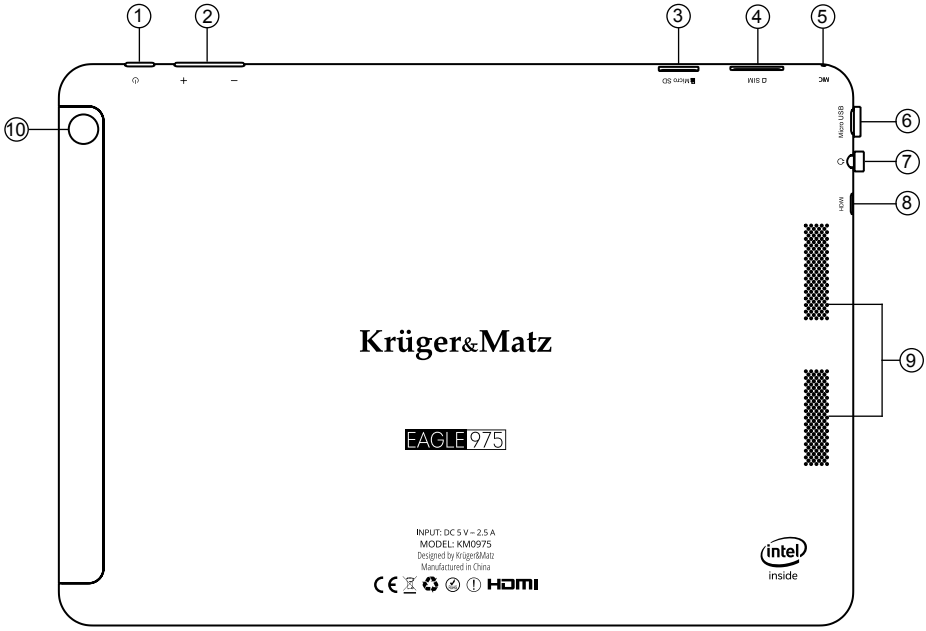
• Verwenden Sie nicht das Tablett während der Fahrt oder während Sie zu Fuß gehen.

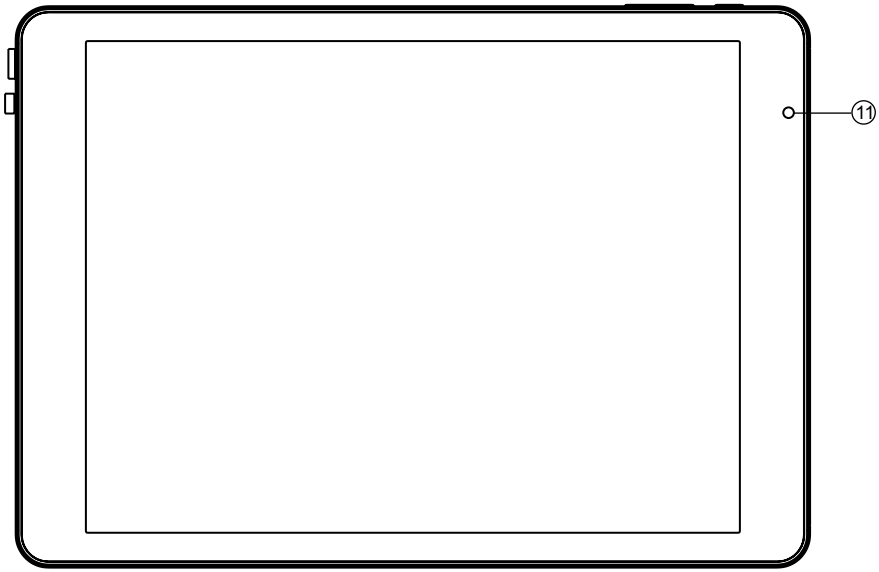
• Das Tablett ist nicht feuchtigkeits- und wasserbeständig. Bitte verwenden Sie es nicht in einer feuchten Umgebung.

• Nicht fallen lassen oder auf harten Untergrund schlagen; der Bildschirm kann dadurch beschädigt werden.

• Aktualisieren Sie die Firmware nicht selbst. Dies würde zu Schäden an Ihrem Tablett führen.

Tasten und Funktionen





Deutsch

1	Taste Ein-/ Aus und Verrieglung	Drücken und halten um das Gerät ein- und auszuschalten. Kurzes drücken um den Bildschirm ein- und auszuschalten
2	Vol-/Vol+	Drücken um die Lautstärke zu verringern/erhöhen
3	TF Karten- Steckplatz	Einstecken Ihrer TF Karte
4	SIM-Kartensteckplatz	SIM-Kartensteckplatz
5	MIK	Anschluss für ein Mikrofon
6	Micro-USB Steckplatz/ Stromversorgung (DC Eingang)	• Anschluss an einen Computer über ein USB Kabel zur Datenübertragung (z.B. Musik, Videos, Fotos, und andere Dateien) • Anschluss an ein 5V 2.5A Ausgang Netzgerät, als Zubehör mitgeliefert
7	Kopfhörer- Anschluss	Anschluss des Kopfhörers
8	HDMI Anschluss	Anschluss an einen TV mittels eines HDMI Kabels
9	Lautsprecher	Lautsprecher
10	Rückfahrkamera	5 Mpx Kamera Autofokus
11	Frontkamera	2Mpx Kamera

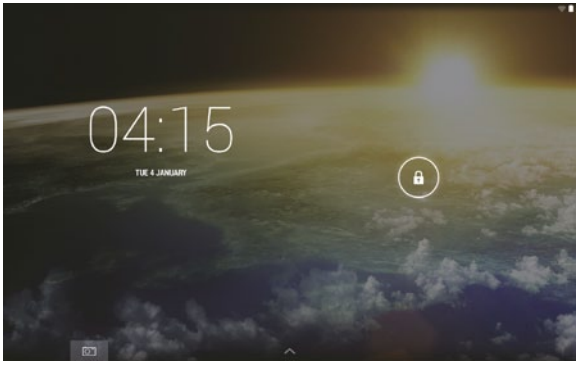
I. Erste Schritte

1.1 Ein-/Ausschalten

1.1.1 Einschalten

Deutsch

Um Ihr Tablett zu starten, halten Sie die Ein-/Aus Taste an der rechten Seite des Tabletts für eine Weile gedrückt. Tippen und ziehen Sie das Schloss aus dem Kreis zum entriegeln.



Tippen und ziehen Sie das Schloss aus dem Kreis zum entriegeln.

1.1.2 Ausschalten

Um Ihr Tablett auszuschalten, halten Sie die Ein-/Aus Taste gedrückt, bis die Meldung "Möchten Sie herunterfahren?" [Would you like to shut down?] erscheint. Tippen Sie auf "OK", zum ausschalten.

1.2 Bildschirm ein-/ausschalten (Schlafmodus)

Um Batterie zu sparen, sollten Sie Ihr Tablett in den Schlafmodus versetzen, indem Sie die LCD-Anzeige ausschalten. Um dies zu tun, drücken Sie kurz die Ein-/Aus Taste. Erneut drücken, um den Bildschirm wieder einzuschalten.

1.3 Anschluss an einen Computer

Sie können Ihr Tablett mit Ihrem Computer verbinden mit dem mitgelieferten USB-Kabel, so dass Sie Multimedia-Dateien übertragen können.
Wenn Ihr Computer ein XP-System besitzt, installieren Sie bitte einen Windows Media Player 11 auf Ihren Computer vor der Übertragung von Multimediadateien, da das Android-System Windows Media Player 11 Unterstützung benötigt.

II. Ihr Startbildschirm

Deutsch

a. Wi-Fi	Wi-Fi Signal wird angezeigt bei Wi-Fi Anschluss
b. Batteriestatus	Zeigt Batteriestatus
c. Taste ESC	Tippen zur Rückkehr zum vorherigen Bildschirm/ Seite
d. Taste Heim	Rückkehr zum Startbildschirm
e. Aktuelle Operationen	Tippen um ihre aktuellen Operationen anzuzeigen
f. Vol -	Drücken um die Lautstärke zu verringern
g. Vol +	Drücken um die Lautstärke zu erhöhen
h. Print screen	Print screen

2.1 Hintergrundbild für Startbildschirm ändern

Tippen und halten Sie den Finger auf einen leeren Bereich des Startbildschirms, aus den Popup Optionen können Sie Hintergrundbild aus der Galerie, Live-Hintergrundbilder oder Hintergrundbilder auswählen.

2.2 Anwendungen am Startbildschirm hinzufügen /löschen

Es gibt verschiedene Anwendungen am Startbildschirm Sie können auch weitere Verknüpfungen zu häufig verwendete Anwendungen zum Startbildschirm hinzufügen und löschen Sie einige weniger häufig benutzte.
Tippen auf das Symbol Anwendungenseite in der oberen rechten Ecke, um alle Anwendungen anzuzeigen, tippen Sie auf die gewünschte Anwendung und bewegen diese zum Startbildschirm.
Um eine Anwendung von Startbildschirm zu löschen, tippen und halten Sie dass Symbol, und ziehen dieses auf das Bildsymbol Papierkorb

.

2.3 Widgets zum Startbildschirm hinzufügen

Tippen auf das Symbol Anwendungenseite und danach auf WIDGETS. Es stehen zur Verfügung Analoge Uhr, Lesezeichen, Kalender, Email, und viele andere. Ziehen Sie das gewünschte Widget auf den Startbildschirm.
Tipp: Neben dem Startbildschirm können Sie auf andere vier Tafeln zugreifen, indem Sie nach links oder rechts in Ihrem Startbildschirm bewegen. Darüber hinaus können Sie diese Tafeln ihren Wünschen gemäß anpassen.

III. Netzwerk Anschluss

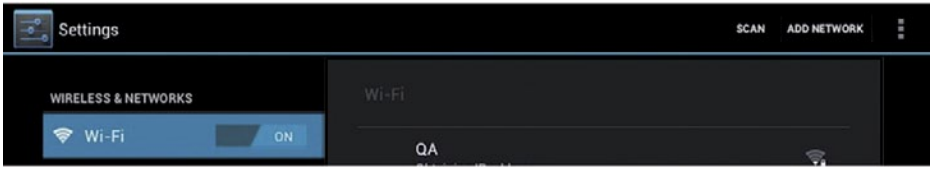
3.1 Wi-Fi

Wi-Fi kann nur verwendet werden, wenn es mit einem Wi-Fi Heim- Zugriffspunkt (AP) oder einen freien ungesicherten Wi-Fi Internet Zugriffspunkt verbunden wurde. Unter „Wireless & Netzwerk“, tippen Sie auf "Wi-Fi", um es einzuschalten. Nach

einem Moment sollte Ihre Netzwerk-Liste erscheinen. Wenn Sie nach verfügbaren Netzwerken neu suchen müssen, tippen Sie auf "Suchen".

3.1.1 Wi-Fi aktivieren

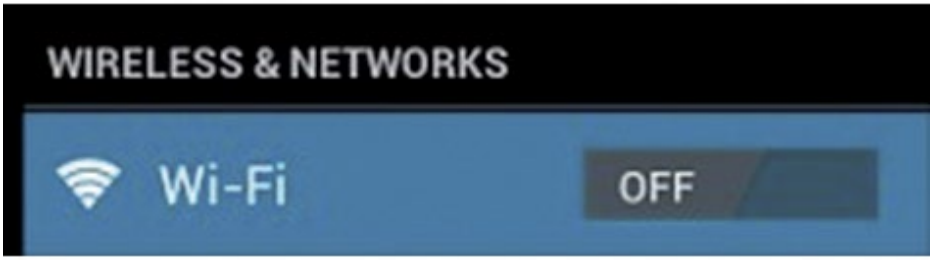
ZZum aktivieren, tippen Sie In der Anwendungenseite „Einstellungen“ – „Wireless & Netzwerk“ –„Wi-Fi“.



Ihr Tablett zeigt eine Liste der Netze, die es innerhalb seiner Reichweite findet. Tippen Sie auf ein Netzwerk um zu verbinden. Geben Sie ggf. Netzwerknamen SSID, Sicherheit und Wireless Kennwort ein, und tippen Sie auf "Verbinden". Wenn Ihr Tablett mit dem Netzwerk verbunden ist, erscheint wird die Wireless Anzeige in der Statusleiste. Wellen zeigen Signalstärke an.

3.1.2 Wi-Fi deaktivieren

Bitte Wi-Fi deaktivieren wenn Sie es nicht benutzen um die Batterie zu schonen. Zum aktivieren Wi-Fi erneut antippen.



3.1.3 Wi-Fi Netzwerk hinzufügen

Benutzer können auch ein Wi-Fi Netzwerk unter „Wi-Fi Einstellungen” hinzufügen. In „Wi-Fi Einstellungen“, tippen Sie auf „Netzwerk hinzufügen". Geben Sie SSID (Name) des Netzwerks ein. Wenn erforderlich, geben die Sicherheits- oder andere Details der Netzwerkkonfiguration ein. Tippen Sie auf Speichern.

Hinweis: Netzwerk Statussymbol wird gelb wenn Sie ein Google Konto zu Ihrem Tablett hinzugefügt haben und das Tablett ist mit den Google Diensten verbunden, zur Synchronisierung von Gmail, Kalender Ereignissen, Kontakte, usw.

3.2 3G Netzwerk

Ein 3G-Netz ist ein mobiles Netzwerk, das Hochgeschwindigkeits- Datenzugriff und fortschrittliche Netzwerk-Kapazität ermöglicht. Es verfügt über ein breiteres Spektrum an Dienstleistungen und fortschrittliche Netzwerk-Kapazität gegenüber der vorherigen 2G-Netz.

Hinweis: Einige Modelle unterstützen optional 3G-Netz. Wenn Sie das Tablett mit einem SIM Kartensteckplatz kaufen, können Sie auf das Internet über Ihre 3G-SIM-Karte zugreifen, während Wi-Fi Netzwerk nicht verfügbar ist. Bitte stecken Sie Ihre 3G-Karte in den SIM Kartensteckplatz des Tabletts, und das Tablett wird automatisch 3G-Signal erhalten.

IV. Internet surfen

Bevor Sie Ihren Browser benutzen, stellen Sie sicher dass Wi-Fi oder Internet verbunden ist.

In der Anwendungenseite, tippen Sie auf das Browsersymbol um das Programm zu starten.
Tippen Sie auf die Adressleiste, die Android Tastatur erscheint um Stichwörter oder Web-Adressen einzugeben.

Neue Seite Lesezeichen hinzufügen Lesezeichen öffnen

www.nytimes.com
The New York Times
Thursday, February 16, 2012
Aggressive Acts by Iran Signal Pressure on Its Leadership
Panel Completes Details of Payroll Tax Cut Extension
At 9/11 Memorial, Police See Suicide Risk
Editorial: A Rare Deal
A SPECIAL OFFER FROM THE TIMES
INTRODUCING

Untermenü

Tippen Sie auf das Symbol in der oberen Ecke des Browsers um das Untermenü zu öffnen.

V. Multimediafunktionen

5.1 Musik

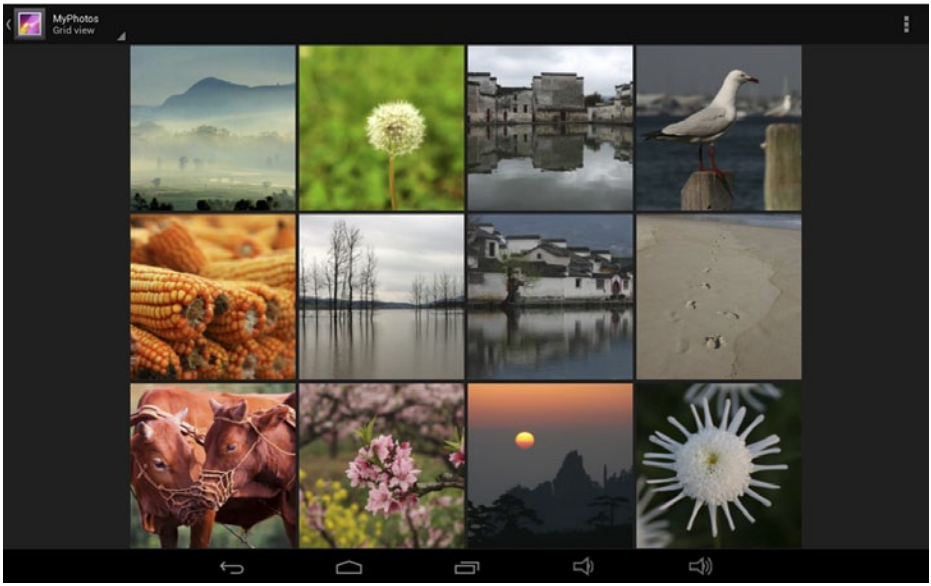
Nach Sie Ihre Musik in Ihr Tablett geladen haben, tippen Sie auf das Musik-Symbol um den Player zu öffnen. Sie können Melodien nach Künstlern, Alben, Titel oder Wiedergabelisten auswählen. Tippen Sie, zur Auswahl. Der Media-Player ermöglicht es Ihnen, Ihre aktuelle Auswahl zufällig abzuspielen, Titel zu überspringen oder anzuhalten und zeigt sogar das Album-Titelbild, wenn verfügbar.

5.2 HDMI Ausgang

Schließen Sie das Tablett an Ihren Fernseher über HDMI-Kabel an und warten Sie eine Weile bis Ihr TV-Gerät das Signal empfängt. Regeln Sie Ihren Fernseher, wenn nötig. HDMI-Kabel ist als Zubehör nicht enthalten.

5.3 Galerie

Sie können Ihre digitalen Bilder (Bilder & Video) betrachten, anzeigen und bearbeiten am hochauflösenden Farbbildschirm. Nach laden der Bilder, tippen Sie Galerie zur Anzeige Ihrer Bilder:

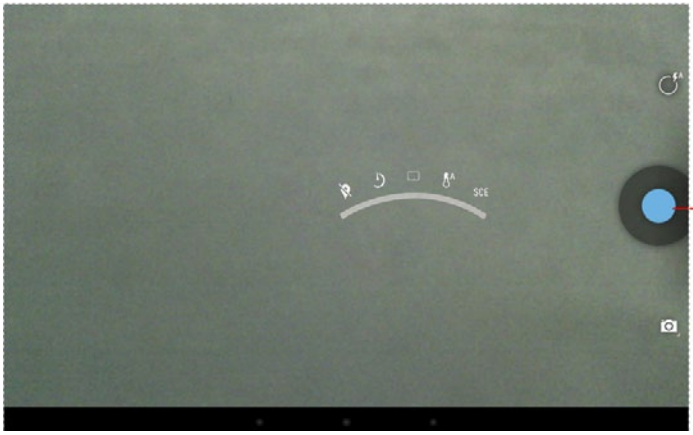


Tippen Sie auf die Bilder die Sie anzeigen möchten und schieben Sie den Bildschirm nach rechts oder links um andere Bilder anzuzeigen.
Tippen Sie auf das Menüsymbol um die Bilder zu bearbeiten, drehen, zuzuschneiden oder als Hintergrundbild zu benutzen.

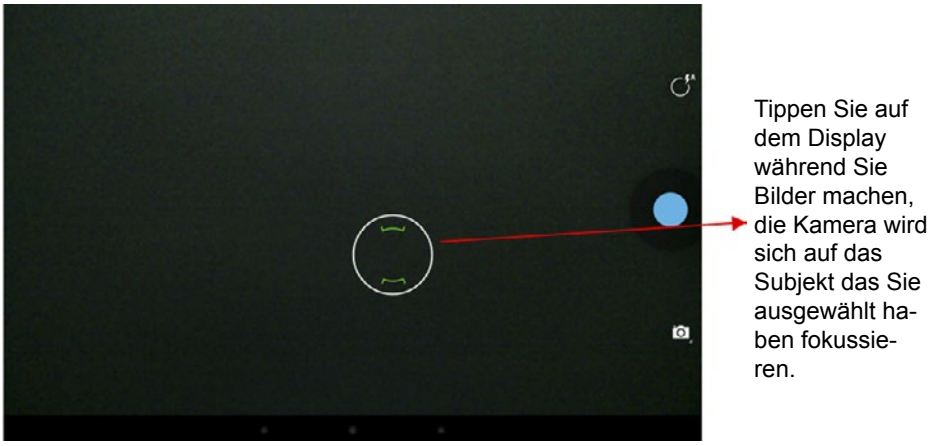
5.4 Kamera

Tippen Sie auf das Symbol um die Kamera zu öffnen. Ihr Tablett hat eine integrierte 0.3Mpx Frontkamera und eine 2Mpx Rückkamera. Sie können ein Foto oder einen Videofilm aufnehmen sowohl mit der Frontkamera sowie auch mit der Rückkamera.

Hinweis: Nachdem Sie Ihr Tablett eingeschaltet haben, können Sie direkt zur Kamera gehen, durch ziehen des Schlosssymbols nach links.

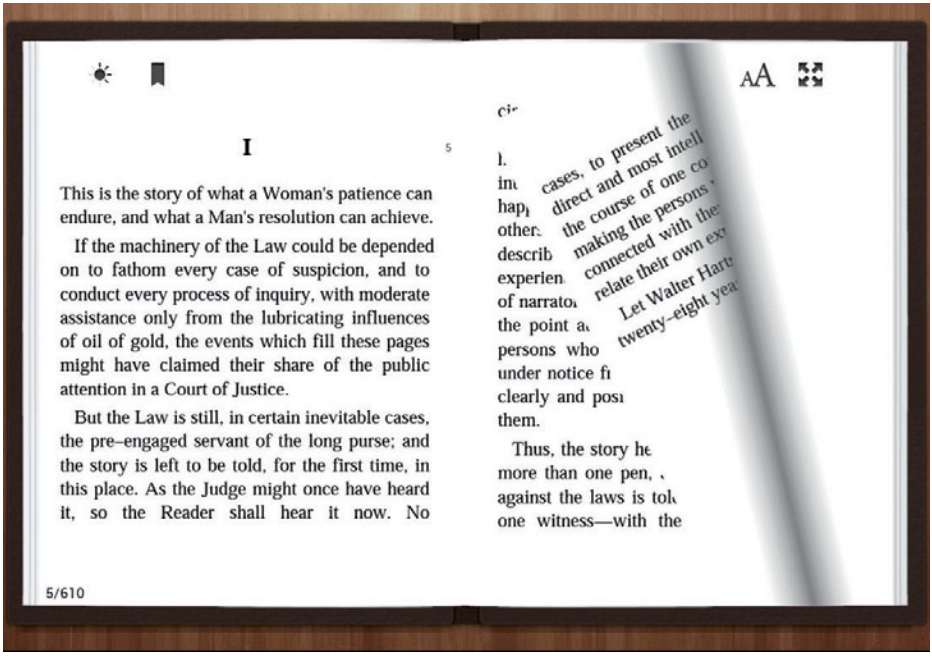


Hinweis: Auto-Fokus Funktion, Tippen Sie irgendwo auf dem Display der Kamera, die Kamera wird sich auf die Stelle die Sie ausgewählt haben fokussieren. Siehe Abbildung.


Tippen Sie auf dem Display während Sie Bilder machen, die Kamera wird sich auf das Subjekt das Sie ausgewählt haben fokussieren.

5.5 E-Book Laser

Das Tablett unterstützt viele E-Book Formate wie z.B. PDF, Text, E-Pub, FB2....


I
This is the story of what a Woman's patience can endure, and what a Man's resolution can achieve.
If the machinery of the Law could be depended on to fathom every case of suspicion, and to conduct every process of inquiry, with moderate assistance only from the lubricating influences of oil of gold, the events which fill these pages might have claimed their share of the public attention in a Court of Justice.
But the Law is still, in certain inevitable cases, the pre-engaged servant of the long purse; and the story is left to be told, for the first time, in this place. As the Judge might once have heard it, so the Reader shall hear it now. No
cases, to present the
direct and most intell
the course of one co
making the persons
connected with the
relate their own ex
Let Walter Hart
twenty-eight yea
Thus, the story he
more than one pen,
against the laws is tol
one witness—with the
5/610

VI. Einstellungen

Deutsch

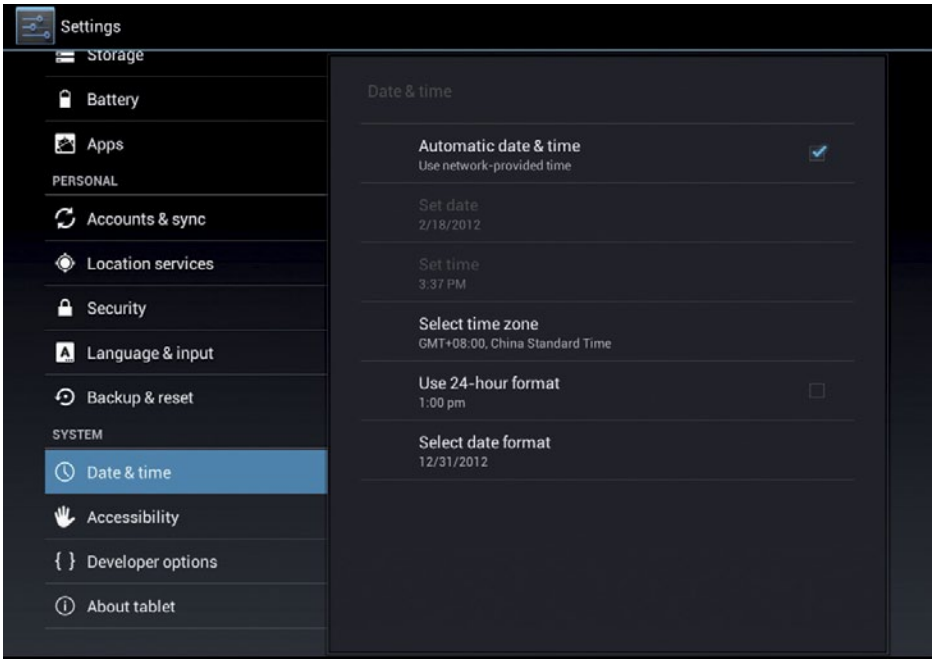
Tippen Sie auf das Symbol „Einstellungen“ für das Einstellungs- Menü.
Sie können Einstellen und Überprüfen: Wireless & Netzwerk, Ton, Bildschirm, Speicherung, Batterie, Kontos und Synchronisation, Sicherheit, Sprache, Datum & Zeit, Tablettinformationen, usw.

Wi-Fi: Tippen Sie „Einstellungen“ - “Wireless & Netzwerk” um Wi-Fi zu aktivieren und ein Netz zu suchen. Eine Liste der Wi-Fi Netzwerke in Reichweite wird angezeigt. Wählen Sie ein Netz mit einem starkem Signal zum verbinden. (Sie müssen vielleicht ein Passwort eingeben).

Bildschirm: Einstellen von Helligkeit, Hintergrundbild, Schlafzeit, Fontgröße.

Speicher: Überprüfen der internen Speicher. Wenn eine Micro SD karte oder USB Speicher angeschlossen ist, können Sie den gesamten und verfügbaren Speicher überprüfen. Bitte deinstallieren zum sicheren Entfernen.

Batterie: Überprüfen des Batteriestatus.



Sprache & Eingabe: Einstellen von Sprache und Tastatureingabe.

Backup & Reset: Gehen Sie zum Untermenü „Datensicherung“ und „Fabrik Reset“. Wenn Sie Reset auswählen, werden alle Daten aus dem internen Speicher gelöscht. Wählen Sie diese Option mit Vorsicht.

Tablettinformationen: Überprüfen der Informationen über Ihr Tablett, wie z.B. Modellnummer, Android Version, usw.

VII. Batterie

Sehr schwache Batterie

Volle Batterie

Batterie Laden

‘ ’ Zeigt eine volle Batterie an. Wenn die Batterieleistung zu schwach wird, erscheint eine Meldung die Sie auffordert Ihr Tablett aufzuladen.
Während des Ladevorgangs können Sie den Ladestatus am verriegelten Bildschirm überprüfen:

Benutzen Sie zum laden bitte nur ein 5V/2A mitgeliefertes Netzgerät.

VIII. Fehlerbehebung

1. **Kann Tablett nicht einschalten**

Überprüfen Sie den Ladezustand der Batterie. Laden Sie die Batterie bevor Sie das Tablett einschalten. Wenn Ihr Tablett noch immer nicht einschalten lässt, versuchen Sie ein Reset durchzuführen,

2. **Kein Ton in den Kopfhörern**

Überprüfen Sie ob die Lautstärke auf „0“ eingestellt ist. Der Kopfhörer kann defekt sein, bitte austauschen.

3. **Großer Lärm**

Überprüfen Sie ob Staub in den Kopfhörern oder Lautsprechern ist. Überprüfen Sie ob die Datei nicht beschädigt ist.

4. **Reagiert auf keine Eingabe**

Benutzen Sie einen Stift um ein Reset durchzuführen und schalten Sie danach das Gerät wieder ein.

5. **Anwendung funktioniert nicht**

Mögliche Gründe dafür sind, diese Anwendung nicht mit Ihrem Betriebssystem kompatibel oder die heruntergeladene .apk Datei ist beschädigt so müssen Sie möglicherweise eine Vollversion herunterladen.

6. **Wie wird ein Google Konto gelöscht?**

Wenn ein Konto hinzugefügt wurde, erscheint dieses in „Kontos & Synchronisation“ im Einstellungsmenü, wo Sie ein weiteres Konto hinzufügen können. Um ein ungewünschtes Konto zu löschen, gehen Sie zu „Einstellungen“ – „Privateinstellungen“ – „Fabrik Reset“. Der interne Speicher Ihres Tabletts, heruntrergeladene Anwendungen, usw. Werden auch gelöscht, mit Ausnahme der Daten im Flash Speicher. Wählen Sie diese Option mit Vorsicht.

IX. Technische Daten

Display	Größe	9,7”
	Auflösung	2048x1536 IPS
	Seitenverhältnis	4:3
	Touch Panel Typ	Kapazitiv
	Berührungspunkte	10

System	Prozessor	Intel® Atom™ processor Z3736F
	Prozessor-Geschwindigkeit	1,33 GHz (max 2,16 GHz) Quad-Core
	RAM	2GB DDR3
	Speicher	16 GB
	Betriebssystem	Android 4.4 KitKat
	G-Sensor	Ja
	Kamera	Frontal 2 Mpx, Rückseite 5 Mpx auto focus
	Mikrofon	x1
	Lautsprecher	x2
I/O Anschlüsse	Mikro SD Steckplatz	x1
	USB-Steckplatz	x1 micro USB
	HDMI Ausgang	x1 micro HDMI Anschluss
	Kopfhöreranschluss	x1
	SIM-Kartensteckplatz	x1
Kommunikation	Wi-Fi	802.11/b/g/n
	3G modem	Ja
	Bluetooth	Ja
Stromversorgung	AC Netzgerät	5V 2,5A
	Batteriekapazität	8000mAh
Physikalische Eigenschaften	Gewicht	516 g
	Abmessungen	239*169*8 mm
Zubehör	AC Netzgerät	x1
	Kopfhörer	x1
	USB-Kabel	x1
	Bedienungsanleitung	x1

Die Spezifikationen können ohne Ankündigung geändert werden.

Hiermit erklär die Firma Lechpol dass sich das Gerät KM0975 im Einklang mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet. Konformitätserklärung zum Download auf www.lechpol.eu

Deutsch
Korrekte Entsorgung dieses Produkts
(Elektromüll)

(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem)
Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dam normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschilchen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an Ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Verkaufsvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

Vertrieben durch LECHPOL Electronics BV, Nijverheidsweg 15 4311RT Bruinisse, Niederlande.

Item

Welcome 18

Important Notices 18

Keys and Functions 19

I. Getting Started 20

1.1 Turn on/off 20
1.1.1 Turn on 20
1.1.2 Turn off 21
1.2 Lock/unlock the screen (sleep mode) 21
1.3 Connect to computer 21

II. Your Home Screen 21

2.1 Change wallpaper for home screen 22
2.2 Add/delete applications on home screen 22
2.3 Add widgets to home screen 22

III. Network Connection 22

3.1 Wi-Fi 22
3.1.1 Turn on Wi-Fi 23
3.1.2 Turn off Wi-Fi 23
3.1.3 Add a Wi-Fi network 23
3.2 3G Network 23

IV. Internet Browsing 24

V. Multi-media Functions 25

5.1 Music 25
5.2 HDMI Output 25
5.3 Gallery 25
5.4 Camera 26
5.5 E-book reader 27

VI. Settings 27

VII. Battery 28

VIII. Troubleshooting 29

IX. Technical specification 29

Welcome

Thank you for purchasing this tablet. Running on **Android 4.4**, with an up to **2.16 GHz processor** and highly responsive capacitive multitouch screen, it brings you wonderful user experience.

Before first use, please read this user manual carefully, and keep it for future reference.

Important Notices

• The new battery will be in its best condition after 2-3 times full charge and discharge.

• While using the earphone, if the volume is excessively high it may cause hearing damage. So please adjust the volume of the player to a moderate level and balance the time of using.

• Do not disconnect the tablet suddenly when formatting or uploading and downloading, which can lead to program errors.

• Do not dismantle the tablet by yourself, and do not use alcohol, thinner or benzene to clean its surface.

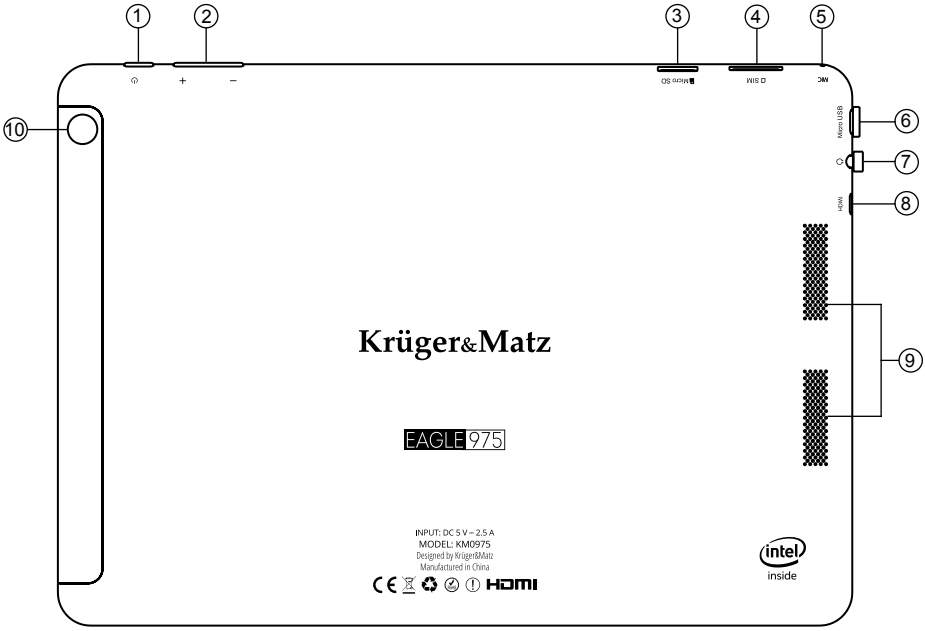
• Do not use the tablet while driving or walking.

• The tablet is not moisture and water resistant. Please do not use it in a damp environment.

• Do not drop or hit it to hard surface, or the screen may get damaged.

• Do not upgrade the firmware by yourself. This would cause damage to your tablet.

Key and functions



English

1	Power and lock key	Hold and press to turn on or turn off this unit. Briefly press to turn on or turn off the screen.
2	Volume key	Press to adjust volume
3	MicroSD card slot	To insert your microSD card
4	SIM card slot	To insert your SIM card
5	MIC	Microphone
6	Micro USB port/ Charging port	• Connect to a computer via a USB cable to transfer data (e.g., music, videos, photos, and other files). • Connect to a 5V 2.5A output adaptor as included in the accessories to charge this device
7	Earphone jack	To connect your earphone
8	Micro HDMI port	Connect to TV output via a HDMI cable
9	Speakers	Speakers
10	Rear camera	5 Mpx Auto Fous
11	Front camera	2 Mpx

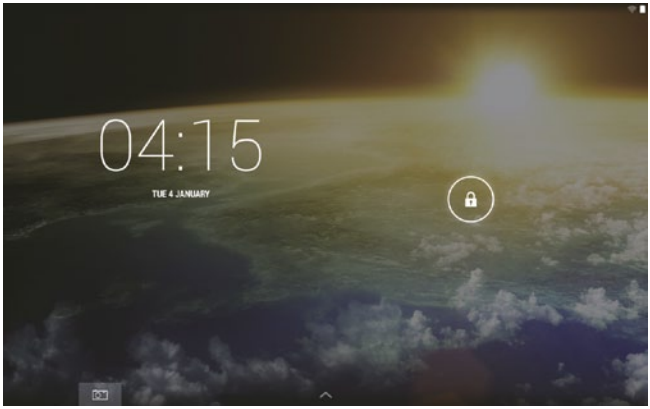
I. Getting Started

1.1 Turn on/off

1.1.1 Turn on

To start your tablet, press and hold the power key on your tablet and wait until it starts.

Tab and drag the lock out of the circle to unlock.



English

1.1.2 Turn off

To power off your tablet, press and hold the power button until the pop-up window appears and tap "Power off" to power it off.

1.2 Lock/unlock the screen (sleep mode)

To save battery, you should put your tablet in sleep mode by turning off the LCD display. To do this, shortly press the power key. Press it again to wake up the screen.

1.3 Connect to computer

You can connect your tablet to your computer with the supplied USB cable so you can transfer media files.
If your computer is XP system, please install a Windows Media Player 11 for your computer before transfer media fiels as android system needs Windows Media Player 11 support.

II. Your Home Screen

a b

h f c d e g

English

a. Wi-Fi	Wi-Fi signal show here if connected with Wi-Fi
b. Battery status	Show battery status
c. ESC key	Tap to return to the previous screen/ page.
d. Home	Tap to return to your home page
e. Recent operations	Tap to show your recent operations
f. Volume -	Tap to lower the volume
g. Volume +	Tap to upper the volume
h. Screenshot	Tap to take a screenshot

2.1 Change wallpaper for home screen

Tab and hold your finger in any blank space of the home screen, you will see a pop-up options; you can choose wallpaper from Gallery, live Wallpapers or Wallpapers.

2.2 Add/delete applications on home screen

There are several apps in the home screen, you can also add more frequently-used app icons in this home page and delete some less frequently-used ones.
Tab the app launcher in the top right corner to go to all apps panel, tap and move the app you want to the home screen.
To delete an app from home screen, tap and hold it, and them movie it to the remove icon

.

2.3 Add widgets to home screen

Tab all Apps launcher→Tab WIDGETS. There are Analog clock, bookmarks, calendar, Email, and lots of other widgets. Drag the widget you want to the home screen.

Tips: Besides your home screen, you can access to other four panels by sliding left or right in your home screen. You can also customize these panels.

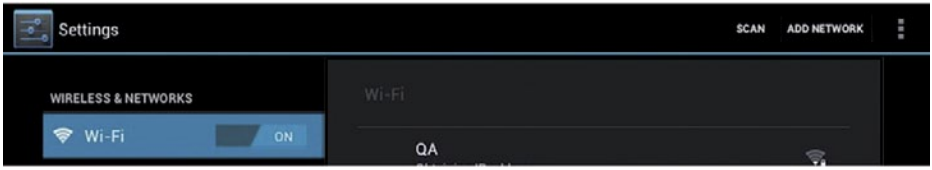
III. Network Connection

3.1 Wi-Fi

Wi-Fi can only be used when it connects with home Wi-Fi Access Point (AP) or a free unsecured Wi-Fi hotpot. Under "Wireless & networks", tap "Wi-Fi" to turn it on. After a moment, your Wi-Fi networks list should populate. If you need to rescan for available networks, tap "scan".

3.1.1 Turn on Wi-Fi

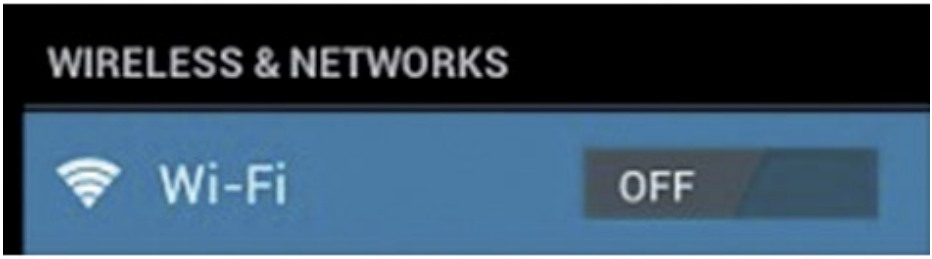
Within the App Panel, tap "Settings" → then "Wireless & networks" → "Wi-Fi" to turn on wifi.



Your tablet lists the networks it finds within range. Tap a network to connect. If necessary, enter Network SSID, Security, and Wireless password, and tap "Connect". When your tablet is connected to the network, the wireless indicator appears in the status bar. Waves indicate connection strength.

3.1.2 Turn off Wi-Fi

Please turn off Wi-Fi if you're not using it to save the battery. To turn off Wi-Fi, Tab it again.



3.1.3 Add a Wi-Fi network

Users may also add a Wi-Fi network under "Wi-Fi settings". In "Wi-Fi settings", tap "Add network". Enter the SSID (name) of the network. If necessary, enter security or other network configuration details. Touch Save.

Note: Network status icons turn yellow if you have a Google Account added to your tablet and the tablet is connected to Google services, for syncing your Gmail, Calendar events, contacts, for backing up your settings, and so on.

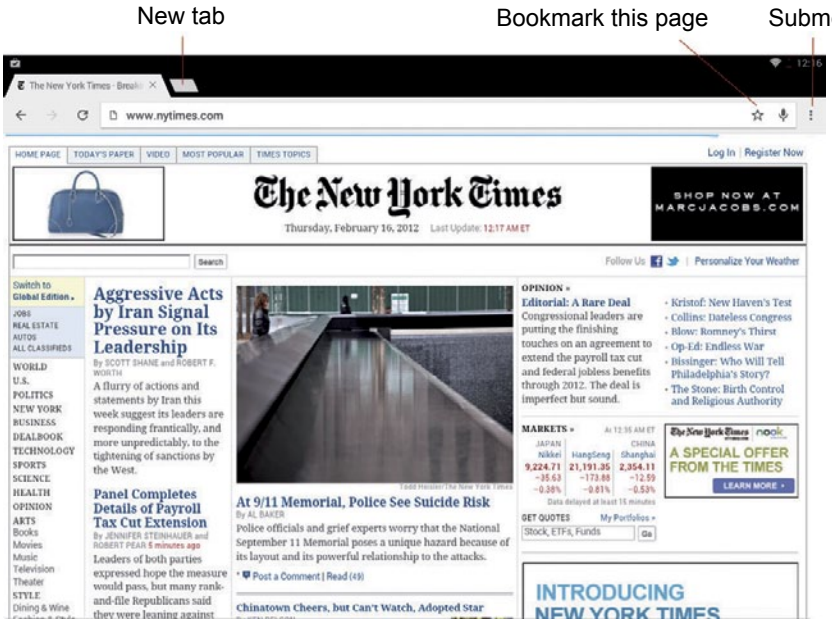
3.2 3G Network

A 3G network is a mobile network that allows high-speed data access and advanced network capacity. It features a wider range of services and advanced network capacity over the previous 2G network.

Note: some models support 3G network optional. Tablet with a SIM card slot allows you to access the Internet via your 3G SIM card while Wi-Fi network is not available. Please insert your 3G card into the SIM card slot of the tablet, and the tablet will obtain 3G signal automatically.

IV. Internet Browsing

Before using your browser, make sure Wi-Fi or internet is connected. In your app panel, Tab the browser icon to open your browser. Tap the address bar, the Android keyboard will appear for your entry of keywords or URL.


New tab
Bookmark this page
Submenu
www.nytimes.com
The New York Times
Thursday, February 16, 2012
Aggressive Acts by Iran Signal Pressure on Its Leadership
Panel Completes Details of Payroll Tax Cut Extension
At 9/11 Memorial, Police See Suicide Risk
Editorial: A Rare Deal
INTRODUCING

Tap the icon in the top corner of the brower page to open the submenu.

English

V. Multi-media function

5.1 Music

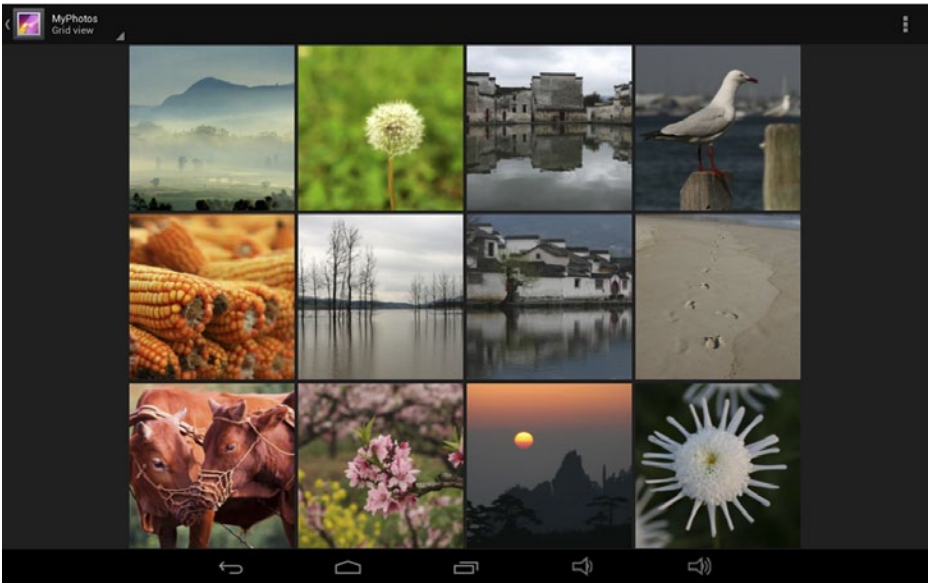
After loading your music into your tablet, tap the music icon to open the music player. You can select songs by Artist, Albums, songs or Playlists. Tap to select. The media player allows you to shuffle, skip, or pause your current selection and even displays the album artwork when available.

5.2 HDMI Output

Connect the tablet to your TV via HDMI cable and wait for a while for your TV set to receive signal. Adjust your TV if necessary. HDMI cable is not included as an accessory.

5.3 Gallery

You can view, show off, and even edit your digital pictures on the tablet's full color, high-resolution display. After loading your media, tap Gallery to display your pictures:



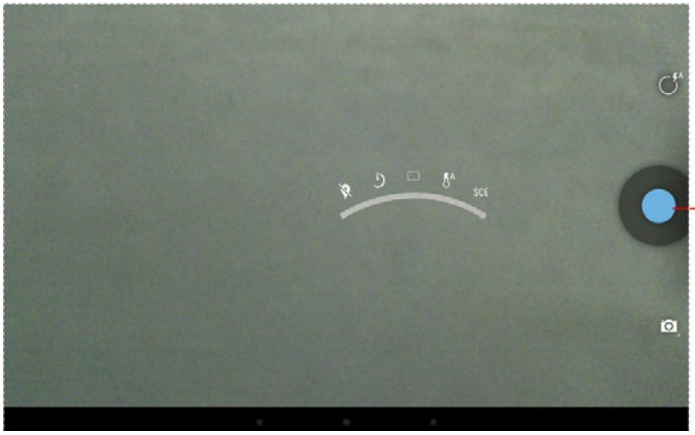
Tab the picture you want to display it, and slide right or left to show other pictures.
Tap the menu icon, you can edit, rotate, crop, or set it as wallpaper.

English

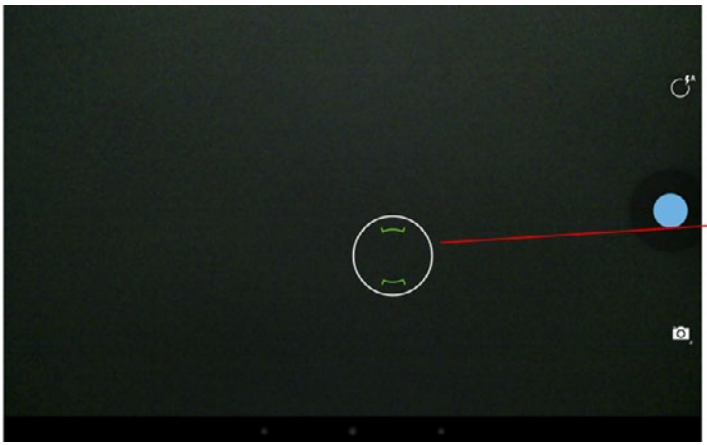
5.4 Camera

Tap the icon to open camera. Your tablet is built in 0.3Mpx front camera and 2Mpx rear camera. You can take a photo, or a video both by front camera and rear camera.

Note: After you power on your tablet, you can go to camera directly by drag the lock to left.

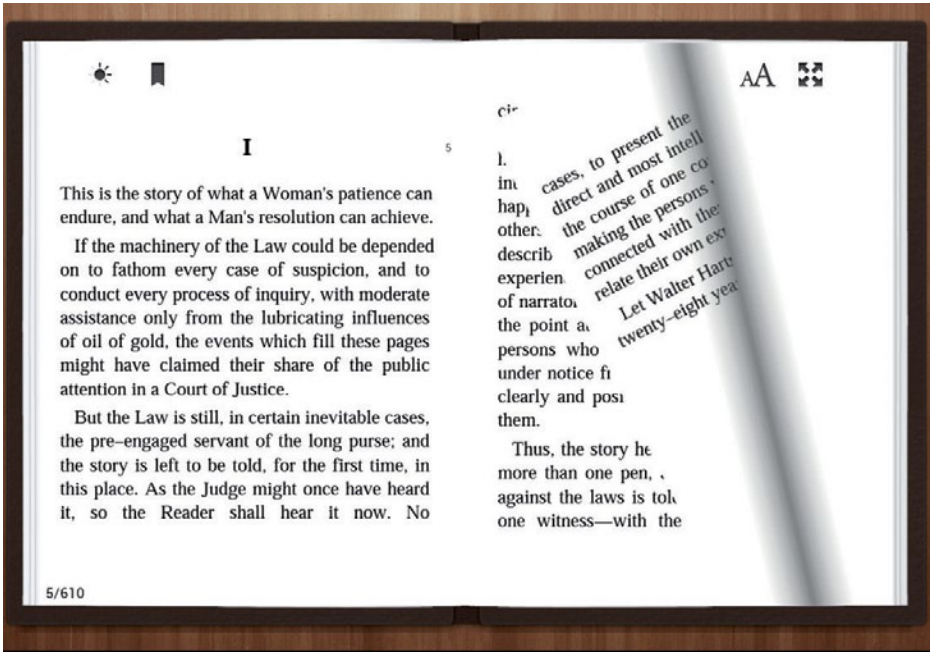


Note: Auto Focus function, tap anywhere on the camera screen, the camera will focus on the spot you are tapping to. As the picture shows.



5.5 E-book reader

The tablet supports many eBook formats like PDF, Text, E-Pub, FB2....


AA
I
This is the story of what a Woman's patience can endure, and what a Man's resolution can achieve.
If the machinery of the Law could be depended on to fathom every case of suspicion, and to conduct every process of inquiry, with moderate assistance only from the lubricating influences of oil of gold, the events which fill these pages might have claimed their share of the public attention in a Court of Justice.
But the Law is still, in certain inevitable cases, the pre–engaged servant of the long purse; and the story is left to be told, for the first time, in this place. As the Judge might once have heard it, so the Reader shall hear it now. No
cases, to present the
direct and most intell
the course of one co
making the persons
connected with the
relate their own ex
Let Walter Hart
twenty–eight yea
them.
Thus, the story he
more than one pen,
against the laws is tol
one witness—with the
5/610

VI. Settings

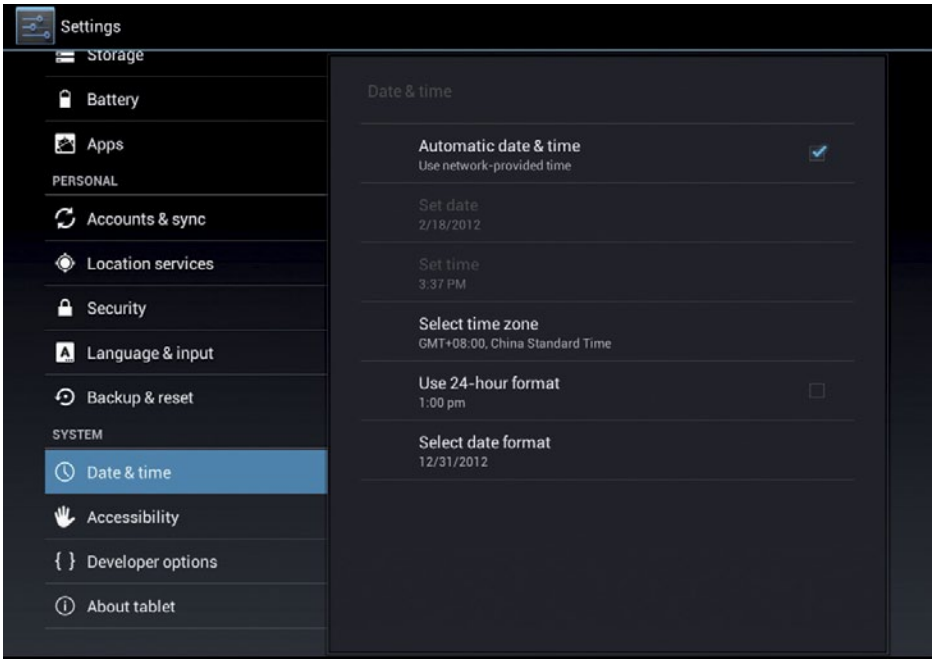
Tap the "Settings" icon to go to settings. You can check and set wireless&networks, sound, display, storage, Battery, Accounts &sync, security, language, date&time, about tablet, etc.

Wi-Fi: tap "Settings" → "Wireless & networks" to turn on wifi and scan. It will show a list of Wi-Fi networks scanned in range. Choose a strong Wi-Fi network to connect. (You may need to input the password).

Storage: Check internal storage here. If you insert an Micro SD card, or USB disk, you can check the total and available space for your Micro SD card or USB disk. Please unmount it to safely remove it.

Battery: Check the Battery status here.

Display: Tab "Settings" → "Display" to set brightness, screen time-out, etc.
Language & input: to set language and keyboard input.



Backup & reset: to go to submenu „back up my data" and „Factory data reset". If you choose factory data reset, all data from your tablet's internal storage will be erased. Choose this option carefully.

About Tablet: To check information about your tablet, such as Model number, android version, etc.

VII. Battery

Very Low Battery

Full Battery

Charging Battery

' ' indicates that the power of Battery is full. When the battery level becomes too low, a prompt comes up to note you to charge your tablet.

While charging, you can check the charging status in the lock screen:

Please only use a 5V / 2A adaptor included in the gift box to charge it.

VIII. Troubleshooting

1. **Can not turn on the tablet**

Check the tablet's power level, please charge it before starting. In case your tablet still cannot be turned on, you may try to turn it off and on again.

2. **No sound from earphone**

Check if volume is set to '0'. Or earphone may be broken, please change for another one.

3. **Big noise**

Check if there is dust in the earphone or speaker. Check if the file is broken.

4. **Frozen to any operation**

Please use a pin to reset and then restart your tablet.

5. **Application does not work**

The app may not be compatible with your OS or the downloaded .apk file is broken so you may need to download a full version.

6. **How delete a Google account?**

If an account is added, the account is shown in "Accounts & sync" of "Settings", where you may also add another account. To delete an undesired account, go to "Settings" → "Privacy settings" → "Factory data reset". Your tablet's internal storage, downloaded apps, etc. will also be deleted, except the info in your flash memory. Be careful before you carry out this operation.

IX. Technical specification

Display	Size	9,7"
	Resolution	2048x1536 IPS
	Ratio	4:3
	Touch panel type	Capacitive
	Points of touch	10

System	CPU	Intel® Atom™ processor Z3736F
	CPU speed	1,33 GHz (max 2,16 GHz) Quad-Core
	RAM	2GB DDR3
	Storage	16 GB
	Operation System	Android 4.4
	G-Sensor	Yes
	Camera	Front 2 Mpx / Back 5 Mpx AF
	Microphone	x1
	Speaker	x2
I/O ports	Micro SD slot	x1
	USB port	x1 micro USB
	HDMI output	x1 micro HDMI port
	Earphone jack	x1
	SIM card slot	x1
Communication	Wifi	802.11/b/g/n
	Internal 3G modem	Yes
	Bluetooth	Yes
Power	AC adapter	5V 2.5A (through micro USB port)
	Battery capacity	8000 mAh
Physical characteristics	Weight	516 g
	Dimensions	239*169*8 mm
Accessories	AC adapter	x1
	Earphone	x1
	USB cable	x1
	User Manual	x1

English

Specifications are subject of change without prior notice.

The Lechpol company declares that product KM0975 is consistent with the essential requirements and other relevant provisions of directive 1999/5/EC. The proper declaration for download from www.lechpol.eu

English
Correct Disposal of This Product
(Waste Electrical & Electronic Equipment)

(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems) This marking shown on the product or Its literature, indicates that It should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm lo the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Made in China for LECHPOL Zbigniew Leszek, Miętne, 1 Garwolińska Street, 08-400 Garwolin.

Spis treści

Wstęp 33

Ważne informacje 33

Przyciski i funkcje 34

I. Start 35

1.1 Włączenie / wyłączenie 35
1.1.1 Włączenie 35
1.1.2 Wyłączenie 36
1.2 Odblokowanie / zablokowanie ekranu 36
1.3 Połączenie z komputerem 36

II. Ekran główny 37

2.1 Zmiana tapety ekranu 37
2.2 Dodawanie / usuwanie aplikacji na ekranie głównym 37
2.3 Widżety 38

III. Połączenie sieciowe 38

3.1 Wi-Fi 38
3.1.1 Włączenie Wi-Fi 38
3.1.2 Wyłączenie Wi-Fi 38
3.1.3 Dodanie sieci Wi-Fi 38
3.2 Sieć 3G 39

IV. Przeglądarka internetowa 39

V. Multimedia 40

5.1 Muzyka 40
5.2 Wyjście HDMI 40
5.3 Galeria 40
5.4 Kamera 41
5.5 Czytnik E-book 42

VI. Ustawienia 42

VII. Bateria 43

VIII. Rozwiązywanie problemów 44

IX. Specyfikacja techniczna 45

Wstęp

Dziękujemy za zakup naszego produktu. Najnowsza wersja systemu **Android 4.4**, szybki **procesor 2.16 GHz** oraz bardzo dokładny ekran pojemnościowy sprawiają, że praca z urządzeniem jest efektywna, przyjemna i zapewnia wiele radości.

Przed pierwszym użyciem urządzenia, należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi i zachować ją w celu przyszłego wykorzystania.

Ważne informacje

• Nowa bateria osiągnie pełną sprawność po trzech pełnych cyklach naładowania i rozładowania.

• Zbyt głośne słuchanie muzyki może doprowadzić do trwałych problemów ze słuchem lub jego utratę.

• Nie należy wyłączać tabletu podczas formatowania oraz przesyłania / pobierania danych - może to doprowadzić do powstania błędów programowych.

• Nie należy samodzielnie rozbierać urządzenia, do czyszczenia nie należy używać środków chemicznych.

• Nie należy używać tabletu podczas prowadzenia pojazdów.

• Tablet nie jest odporny na działanie wody i wilgoci - nie należy używać urządzenia w wilgotnym środowisku oraz miejscach, gdzie jest ono narażone na zalanie/zamoczenie.

• Upadek urządzenia lub jego uderzenie może spowodować uszkodzenie ekranu.

• Nie należy samodzielnie aktualizować oprogramowania, może to spowodować uszkodzenie tabletu.

Przyciski i funkcje

Polski

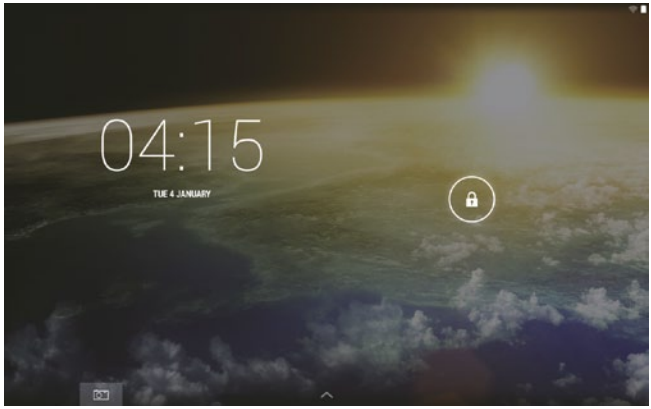
1	Przycisk zasilania	Włączenie / wyłączenie (naciśnięcie i przytrzymanie) Zablokowanie / odblokowanie ekranu (naciśnięcie)
2	Przycisk głośności	Regulacja poziomu głośności
3	Czytnik kart microSD	Instalacja karty microSD
4	Gniazdo karty SIM	Instalacja karty SIM
5	MIC	Mikrofon
6	Port micro USB/ gniazdo zasilania	• Podłączenie komputera za pomocą kabla USB (transmisja danych) • Podłączenie zasilania 5V 2.5A
7	Gniazdo słuchawkowe	Podłączenie słuchawek
8	Gniazdo micro HDMI	Podłączenie TV za pomocą kabla HDMI
9	Głośniki	Głośniki
10	Tylna kamera	5 Mpx Auto Fous
11	Przednia kamera	2 Mpx

I. Start

1.1 Włączenie / wyłączenie

1.1.1 Włączenie

Aby uruchomić tablet, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk **Power**. Po pojawieniu się na ekranie ikony kłódki , należy ją nacisnąć i przesunąć w prawą stronę.



1.1.2 Wyłączenie

Aby wyłączyć urządzenie, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk **Power**. Na ekranie ukaże się okno wyboru - naciśnięcie przycisku "Wyłącz" spowoduje wyłączenie urządzenia.

1.2 Odblokowanie / zablokowanie ekranu

Aby oszczędzać energię powinno się wyłączać ekran, jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższą chwilę. Aby wyłączyć ekran, należy nacisnąć przycisk **Power**.**1.3**

Połączenie z komputerem

Tablet mozna podłączyć do komputera za pomocą kabla USB, dzięki czemu można m.in. przenosić pliki multimedialne.
Jeżeli na komputerze zainstalowany jest system operacyjny Windows XP, to należy zainstalować również aplikację Windows Media Player 11, która jest wymagana do transferu plików z systemem Android.

II. Ekran główny

a b

h f c d e g

a. Wi-Fi	Siła sygnału Wi-Fi (jeżeli sieć Wi-Fi jest włączona)
b. Stan baterii	Informacja o stanie naładowania baterii
c. ESC	Powrót do poprzedniego poziomu/strony
d. Home	Powrót do ekranu głównego
e. Uruchomione aplikacje	Wyświetlenie aktualnie uruchomionych aplikacji
f. Głośność -	Zmniejszenie poziomu głośności
g. Głośność +	Zwiększenie poziomu głośności
h. Print screen	Wykonanie zrzutu ekranu

2.1 Zmiana tapety ekranu

Aby zmienić tapetę ekranu głównego, należy nacisnąć i przytrzymać puste miejsce na ekranie głównym. Po wyświetleniu się menu, należy wybrać żądaną tapetę ekranu.

2.2 Dodawanie / usuwanie aplikacji na ekranie głównym

Aby utworzyć skrót (ikonę) do aplikacji na ekranie głównym, należy na liście aplikacji nacisnąć i przytrzymać wybraną aplikację a następnie umieścić ją w żądanym miejscu. Aby usunąć ikonę, należy ją nacisnąć i przesunąć do góry na symbol „X”.

2.3 Widżety

Aby utworzyć skrót (ikonę) na ekranie głównym, należy na liście widżetów (Lista aplikacji-> zakładka Widżety) nacisnąć i przytrzymać wybrany widżet a następnie umieścić go w żądanym miejscu.

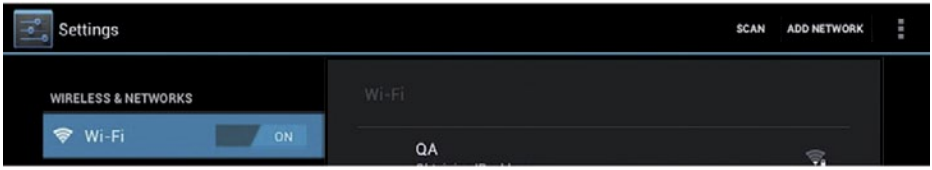
III. Połączenie sieciowe

3.1 Wi-Fi

Sieć Wi-Fi umożliwia bezprzewodowe połączenie z siecią lokalną / internetem.

3.1.1 Włączenie Wi-Fi

Aby właczyć sieć Wi-Fi należy w "Ustawieniach" -> „Wi-Fi” przesunąć przełącznik Wi-Fi na pozycję „Wł.”.

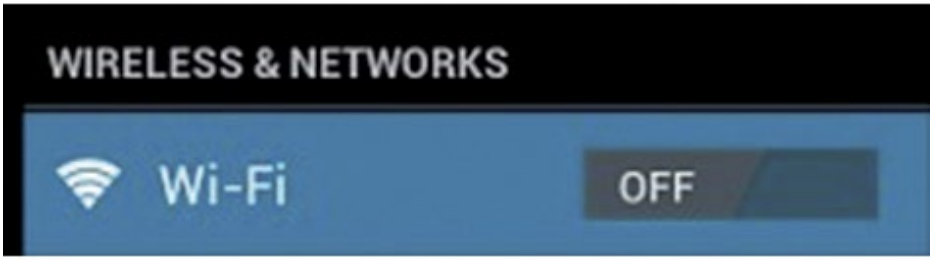


Urządzenie automatycznie wyszuka i wyświetli dostępne sieci Wi-Fi. Aby połączyć się z wybraną siecią, należy nacisnąć jej identyfikator.

Po połączeniu z siecią, na pasku stanu pojawi się wskaźnik siły sygnału .

3.1.2 Wyłączenie Wi-Fi

Aby oszczędzać energię powinno się wyłączyć sieć Wi-Fi, gdy nie jest ona używana.



3.1.3 Dodanie sieci Wi-Fi

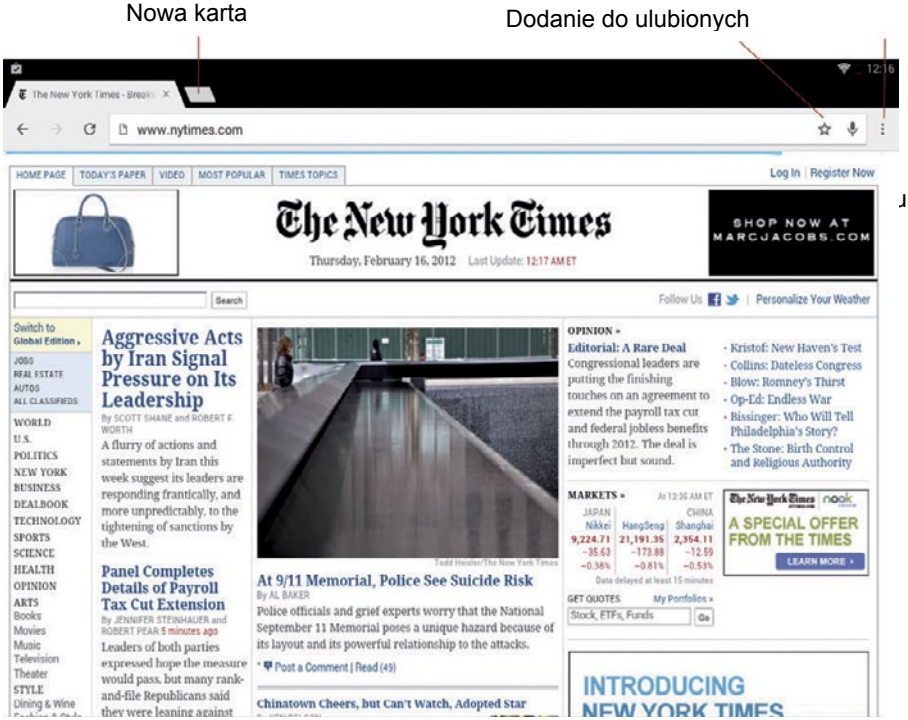
Aby dodać sieć Wi-Fi, należy w "Ustawieniach" -> "Wi-Fi" nacisnąć przycisk “Dodaj sieć”. W odpowiednich miejscach, należy wprowadzić "Identyfikator SSID sieci" oraz zabezpieczenia.

3.2 Sieć 3G

Oprócz połączenia Wi-Fi, z internetem można się również połączyć poprzez modem 3G. W przypadku zakupu tabletu z wbudowanym modemem 3G, należy włożyć kartę SIM do gniazda karty SIM.

IV. Przeglądarka internetowa

Przed uruchomieniem przeglądarki internetowej, należy skonfigurować i uruchomić sieć Wi-Fi lub 3G. Aby uruchomić przeglądarkę internetową, należy przejść do listy aplikacji (przycisk) a następnie nacisnąć . Po naciśnięciu paska adresu, na ekranie pojawi się klawiatura.


Nowa karta
Dodanie do ulubionych
www.nytimes.com
The New York Times
Thursday, February 16, 2012
Aggressive Acts by Iran Signal Pressure on Its Leadership
Panel Completes Details of Payroll Tax Cut Extension
At 9/11 Memorial, Police See Suicide Risk
Chinatown Cheers, but Can't Watch, Adopted Star
INTRODUCING NEW YORK TIMES

Naciśnięcie ikony spowoduje przejście do podmenu.

V. Multimedia

5.1 Muzyka

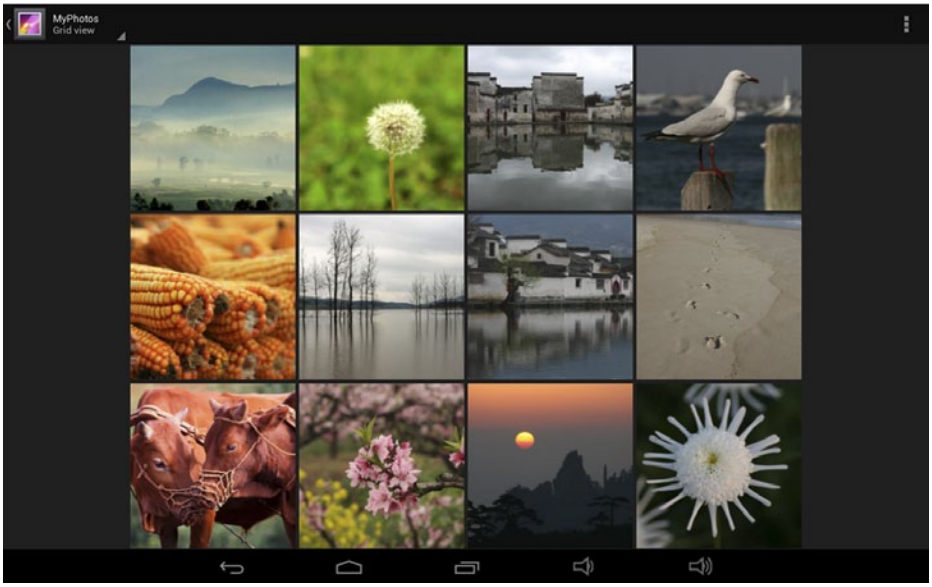
Po pobraniu/skopiowaniu muzyki do tabletu, należy wybrać ikonę , uruchomiony zostanie odtwarzacz muzyki. Utwory można wyszukiwać według wykonawcy, albumu, nazwy utworu lub listy odtwarzania. Naciśnięcie na wybrany utwór spowoduje jego automatyczne uruchomienie.

5.2 Wyjście HDMI

Tablet można podłączyć do telewizora za pomocą kabla HDMI. W razie potrzeby, należy dostosować ustawienia telewizora. Kabel HDMI nie wchodzi w skład zestawu. **5.3**

5.3 Galeria

Tablet umożliwia przeglądanie i edytowanie zdjęć oraz odtwarzanie filmów video. Aby przejść do zdjęć i filmów, należy wejść w opcję Galeria .

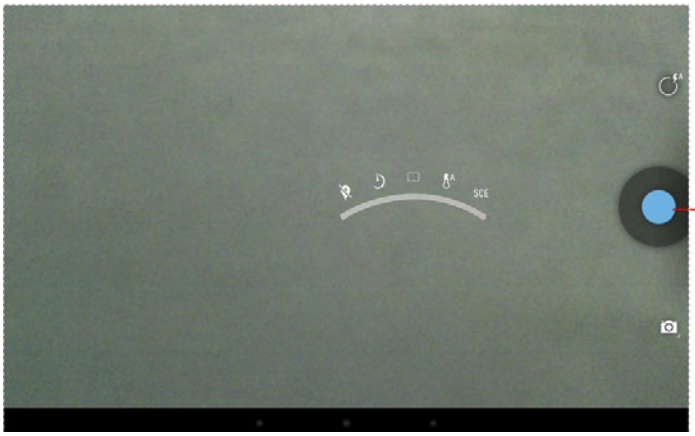


Aby wyświetlić obraz na pełnym ekranie, należy nacisnąć na jego miniaturę. Przesunięcie palcem po ekranie w prawo / lewo spowoduje przejście do następnego / poprzedniego obrazu.

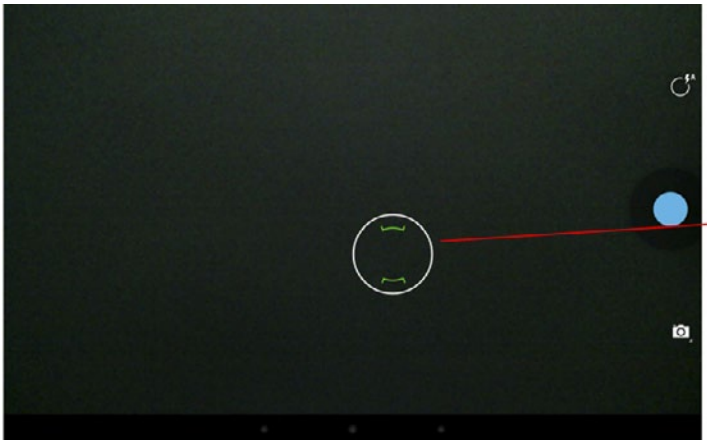
Naciśnięcie przycisku spowoduje wyświetlenie dodatkowych opcji: obrót, edycja, przycinanie, ustawienie jako tapety itp.

5.4 Kamera

Aby uruchomić kamerę, należy nacisnąć ikonę . Tablet jest wyposażony w przednią kamerę 0.3Mpx i tylną kamerę 2Mpx. Zarówno przednią jak i tylną kamerą można robić zdjęcia i nagrywać filmy.

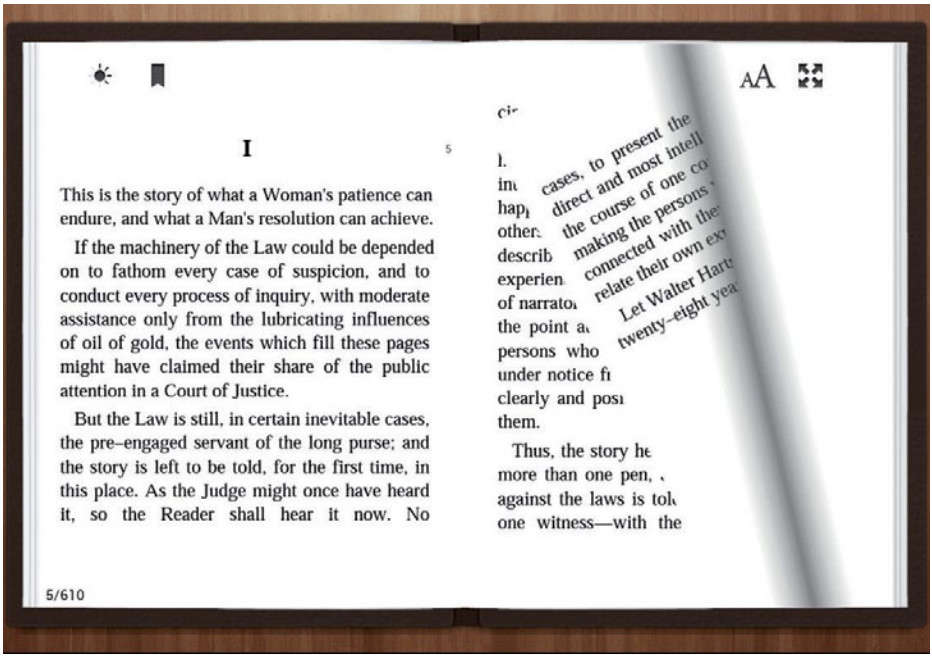


Uwaga: Dotknięcie dowolnego miejsca na ekranie, spowoduje ustawienie ostrości na tym punkcie.



5.5 Czytnik E-book

Tablet wspiera wiele formatów, takich jak, np. PDF, Text, E-Pub, FB2....


I
This is the story of what a Woman's patience can endure, and what a Man's resolution can achieve.
If the machinery of the Law could be depended on to fathom every case of suspicion, and to conduct every process of inquiry, with moderate assistance only from the lubricating influences of oil of gold, the events which fill these pages might have claimed their share of the public attention in a Court of Justice.
But the Law is still, in certain inevitable cases, the pre-engaged servant of the long purse; and the story is left to be told, for the first time, in this place. As the Judge might once have heard it, so the Reader shall hear it now. No
5/610

VI. Ustawienia

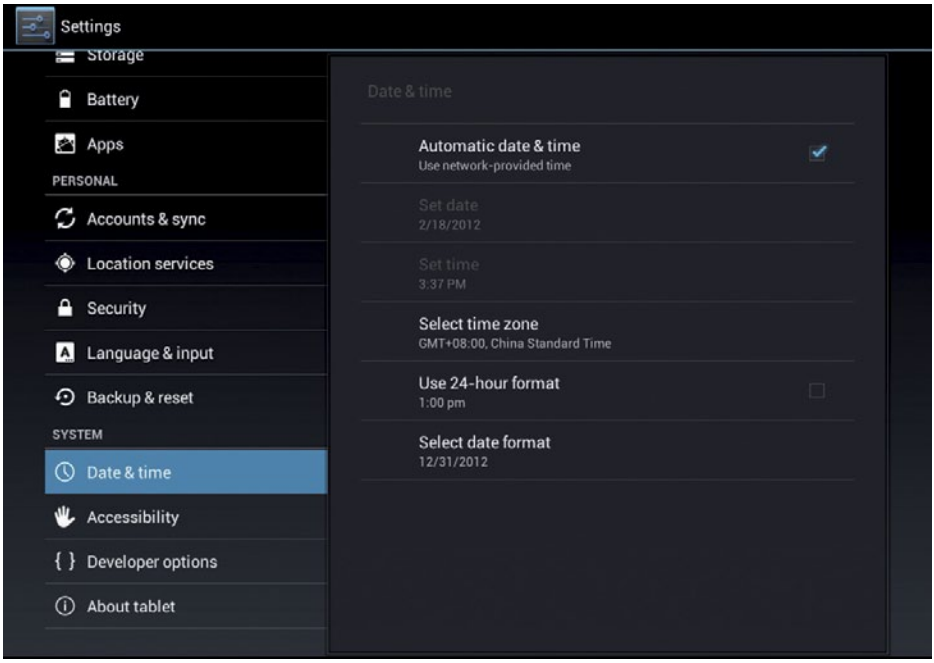
Naciśnięcie przycisku “Ustawienia” spowoduje przejście do ustawień urządzenia. W ty miejscu można zmienić ustawienia: sieci Wi-Fi, dźwięku, wyświetlacza, pamięci, aplikacji, konta i synchronizacji, usług lokalizacyjnych, zabezpieczeń, daty i czasu, ułatwień dostępu itp.

Wi-Fi: wyświetla dostępne sieci Wi-Fi. Umożliwia również dodanie nowej sieci Wi-Fi.

Pamięć: wyświetla informacje o wbudowanej pamięci urządzenia oraz ewentualnie o podłączonej pamięci (jeżeli została podłączona np. karta SD). Opcja umożliwia również bezpieczne odłączenie podłączonego urządzenia/pamięci zewnętrznej.

Bateria: Wyświetla poziom naładowania baterii.

Wyświetlacz: Opcja umożliwia zmianę ustawień wyświetlacza: jasności ekranu, tapety, czasu uśpienia itp.



Język, klawiatura, głos: ustawienia języka i klawiatury.

Kopia i kasowanie danych: opcja umożliwia wykonanie kopii zapasowej (zapisuje na serwerach Google kopie zapasowe danych aplikacji, haseł sieci Wi-Fi i innych ustawień), włączenie autoprzywracania (przy ponownej instalacji aplikacji przywróci ustawienia i dane z kopii zapasowej) oraz przywrócenie ustawień fabrycznych.

Informacje o tablecie: Wyświetla informacje o tablecie: numer modelu, wersji oprogramowania itp.

VII. Bateria

Niski stan naładowania

Bateria w pełni naładowana

Ładowanie baterii

Ikona informuje, że bateria jest w pełni naładowana. Jeżeli poziom naładowania baterii jest niski, to na ekranie ukaże się informacja o konieczności podłączenia ładowarki.
Podczas ładowania baterii można sprawdzić stan naładowania na ekranie:

Do ładowania należy używać wyłącznie ładowarki dołączonej do zestawu.

VIII. Rozwiązywanie problemów

1. **Nie można włączyć tabletu.**

Należy podłączyć tablet do źródła zasilania - możliwe, że bateria jest rozładowana. Jeżeli mimo podłączenia źródła zasilania, tabletu nadal nie da się uruchomić, to należy wykonać reset urządzenia.

2. **Brak dźwięku.**

Należy zwiększyć poziom dźwięku (poziom '0' oznacza wyciszenie urządzenia). Jeżeli używane są słuchawki, należy spróbować podłączyć inne (możliwe, że używane słuchawki są uszkodzone).

3. **Dźwięk niewyraźny/szumy.**

Należy sprawdzić, czy nie ma kurzu w słuchawce lub głośniku oraz czy odtwarzany plik nie jest uszkodzony.

4. **Zawieszenie systemu.**

Należy przeprowadzić reset urządzenia a następnie ponownie włączyć tablet.

5. **Aplikacja nie działa.**

Prawdopodobnie aplikacja nie jest kompatybilna z systemem operacyjnym lub plik .apk jest uszkodzony (należy spróbować ponownie pobrać aplikację).

6. **Jak usunąć konto Google?**

Jeśli konto Googla zostało dodane, to jest ono widoczne w „Ustawienia" → „Konta i synchronizacja". Aby usunąć niepożądane konto, należy przywrócić ustawienia fabryczne urządzenia („Ustawienia" → „Kopia i kasowanie danych" → „Ustawienia fabryczne".

Uwaga: Spowoduje to skasowanie wszystkich danych z pamięci wewnętrznej tabletu, w tym:
• danych konta Google
• danych i ustawień systemu oraz aplikacji
• pobranych aplikacji

IX. Specyfikacja techniczna

Ekran	Wielkość	9,7”
	Rozdzielczość	2048x1536 IPS
	Proporcja	4:3
	Typ panelu dotykowego	Pojemnościowy
	Multitouch	10
System	CPU	Intel® Atom™ procesor Z3736F
	Częstotliwość CPU	1,33 GHz (max 2,16 GHz) Quad-Core
	RAM	2GB DDR3
	Pamięć wewnętrzna	16 GB
	System operacyjny	Android 4.4
	G-Sensor	Tak
	Kamera	Przednia 2 Mpx / Tylna 5 Mpx AF
	Mikrofon	x1
	Głośnik	x2
Porty I/O	Czytnik kart microSD	x1
	Port USB	x1 micro USB
	Wyjście HDMI	x1 micro HDMI port
	Wyjście słuchawkowe	x1
	Gniazdo SIM	x1
Komunikacja	Wifi	802.11/b/g/n
	Wbudowany modem 3G	Tak
	Bluetooth	Tak
Zasilanie	Zasilacz	5V 2.5A (przez port micro USB)
	Pojemność baterii	8000 mAh
Cechy fizyczne	Waga	516 g
	Wymiary	239*169*8 mm
Akcesoria	Zasilacz	x1
	Słuchawki	x1
	Kabel USB	x1
	Instrukcja obsługi	x1

Specyfikacje produktu mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia.

Niniejszym firma Lechpol oświadcza, że urządzenie KM0975 jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy 1999/5/WE. Właściwa deklaracja do pobrania na stronie www.lechpol.eu

Poland
Prawidłowe usuwanie produktu
(zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)

Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produkt, lub z organem władz lokalnych Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produkt nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

Wyprodukowano w CHRL dla LECHPOL Zbigniew Leszek, Miętne ul. Garwolińska 1, 08-400 Garwolin.

Cuprins

Bun venit 48

Observatii importante 48

Taste si Functii 49

I. Notiuni de baza 50

1.1 Pornire/oprire 50
1.1.1 Pornire 50
1.1.2 Oprire 51
1.2 Blocare/deblocare ecran (modul hibernare) 51
1.3 Conectarea la calculator 51

II. Ecranul de pornire 51

2.1 Schimbarea imaginii de fundal 52
2.2 Adaugarea/stergerea aplicatiilor 52
2.3 Adaugarea de widgets 52

III. Conexiune retea 52

3.1 Wi-Fi 52
3.1.1 Porniti optiunea Wi-Fi 53
3.1.2 Oprire Wi-Fi 53
3.1.3 Adaugare retea Wi-Fi 53
3.2 Retea 3G 54

IV. Navigare pe Internet 54

V. Functii Multi-media 55

5.1 Muzica 55
5.2 Iesire HDMI 55
5.3 Galerie 55
5.4 Camera 56
5.5 Cititor E-book (carti electronice) 57

VI. Setari 57

VII. Baterie 58

VIII. Depanare 59

IX. Specificatii 59

Bun venit

Multumim pentru achizitionarea acestei tablete. Functionand pe sistemul **Android 4.4**, cu un **procesor de 2.16 GHz** si un ecran tactil capacitiv, el va asigura o experienta de utilizare minunata.
Inainte de a incepe, va rugam sa consultati cu atenţie acest manual de utilizare.

Observatii importante

• Bateria noua va da randament maxim dupa 2-3 cicluri de incarcari-descarcari complete.

• In timp ce utilizati castile, volumul excesiv de ridicat, poate cauza deteriorarea auzului. Deci, va rugam reglati volumul aparatului la un nivel moderat si reduceti timpul de utilizare al castilor.

• Nu deconectati tableta brusc atunci cand formatati, incarcati si descarcati programe, deoarece acest lucru poate duce la erori de program.

• Nu demontati tableta, si nu folositi alcool, diluant sau benzen pentru a curata suprafata acesteia.

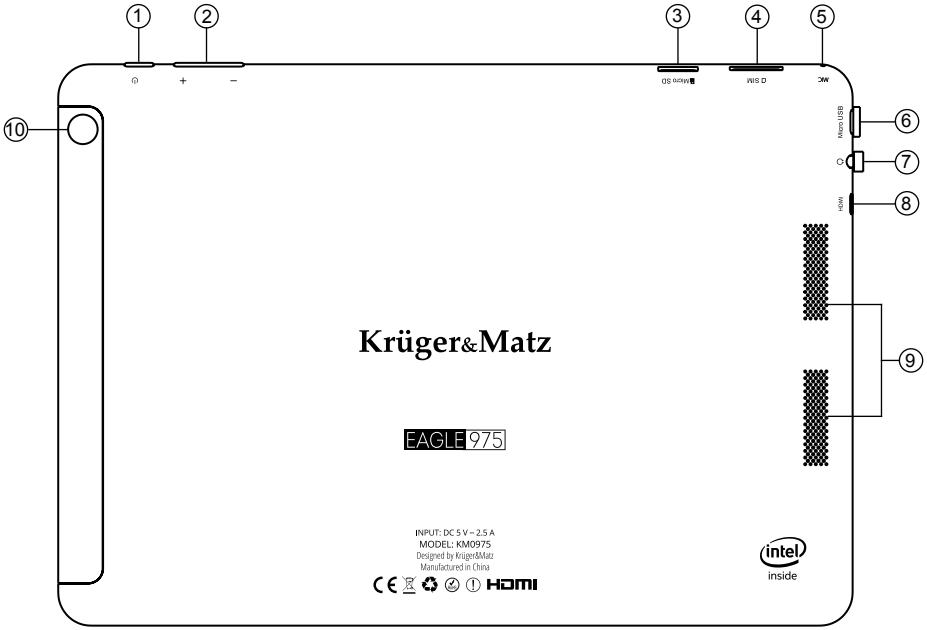
• Nu folositi tableta in timp ce conduceti autoturismul sau va plimbati.

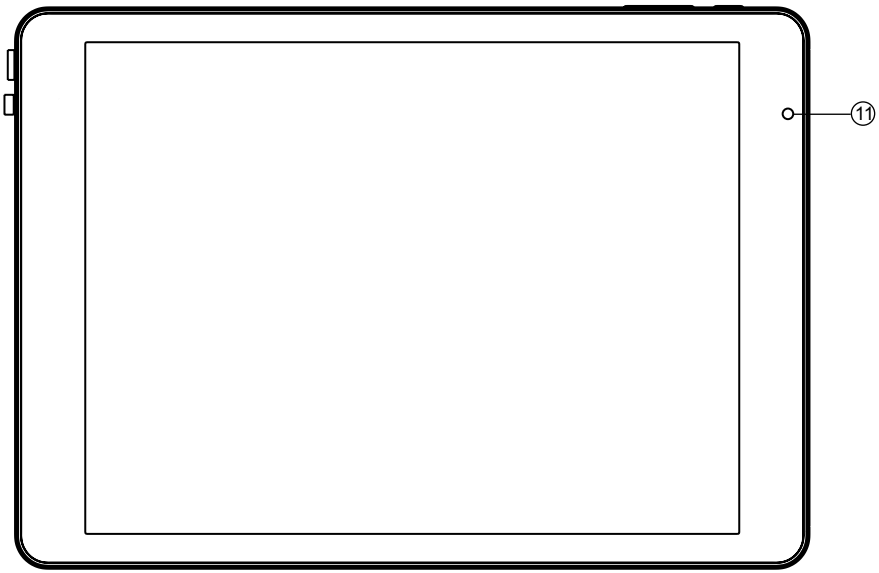
• Tableta nu este rezistenta la umezeala si la apa. Va rugam nu o utilizati intr-un mediu umed.

• Nu scapati sau loviti tableta de o suprafata tare, in caz contrar ecranul poate fi deteriorat.

• Nu actualizati soft-ul integrat. Acest lucru ar putea deteriora tableta.

Taste si Functii





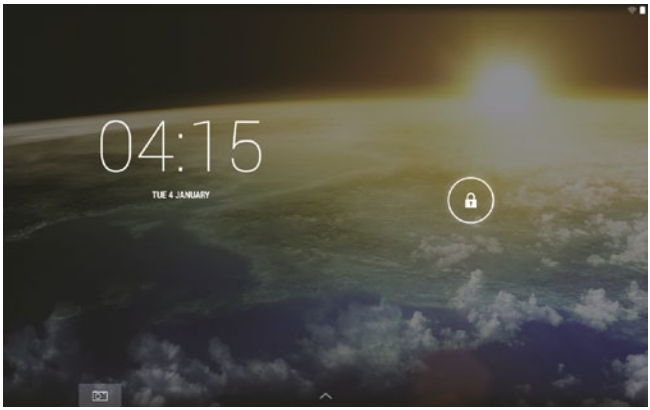
1	Tasta pornire si blocare	Apasati si tineti apasat pentru a porni sau opri aparatul. Apasati scurt pentru a porni sau opri ecranul.
2	Vol-/Vol+	Apasati pentru a reduce/ mari volumul
3	Slot card TF	Pentru introducerea cardului TF
4	Slot pentru card SIM	Numai datele
5	MICROFON	Microfon
6	Slot micro-USB/ Mufa alimentare (intrare DC)	• Conectati la un calculator prin cablul pentru transferarea de date (ex. muzica, video, poze sau alte fisiere) • Conectati la un adaptor de 5V 2.5A (cel inclus in accesorii)
7	Mufa casti	Pentru conectarea castilor
8	Slot microHDMI	Conectati la iesirea TV prin cablul HDMI
9	Difuzor	Difuzor
10	Camera spate	Camera 5 Mpx auto focus
11	Camera din fata	Camera 2 Mpx

I. Notiuni de baza

1.1 Pornire/oprire

1.1.1 Pornire

Pentru a porni tableta, apasati si tineti apasata pentru o vreme tasta de pornire din dreapta tabletei. Incadrati si glisati simbolul deconectarii in afara cercului pentru a debloca.



Incadrati si glisati simbolul blocarii in afara cercului pentru deblocare.

1.1.2 Oprire

Pentru a opri tableta, apasati si tineti apasat butonul de pornire pana cand mesajul “Doriti sa opriti tableta?” apare si apasati tasta “OK” pentru a opri.

1.2 Blocare/deblocare ecran (modul hibernare)

Pentru a economisi baterie, setati tableta pe modul hibernare (hibernate) prin oprirea afisajului LCD. Pentru acest lucru, apasati scurt tasta de pornire. Apasati-o inca o data pentru ca tableta sa revina din modul hibernare.

1.3 Conectarea la calculator

Puteti conecta tableta la calculator cu ajutorul cablului USB din dotare pentru a transfera fisiere media.
Daca sistemul de operare al calculatorului dumneavoastra este XP, va rugam sa instalati Windows Media Player 11 inainte de a transfera fisierele media deoarece sistemul android necesita suport Windows Media Player 11.

II. Ecranul de pornire

a b

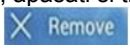
h f c d e g

a. Wi-Fi	Afisarea semnalului Wi-Fi
b. Status baterie	Afisarea starii bateriei
c. Tasta ESC	Apasati pentru a reveni la ecranul anterior
d. Home	Apasati pentru a reveni la pagina de pornire
e. Operatiuni recente	Apasati pentru afisarea operatiunilor recente
f. Vol -	Apasati pentru a reduce volumul
g. Vol +	Apasati pentru a mari volumul
h. Print screen	Print screen

2.1 Schimbarea imaginii de fundal

Apasati si ţineti degetul in orice spatiu gol al ecranului de pornire, veti vedea o serie de optiuni de tip pop-up; puteti alege imaginea de fundal din: galerie, imagini de fundal live sau imagini de fundal.

2.2 Adaugarea/stergerea aplicatiilor

Exista mai multe aplicatii pe ecranul de pornire; puteti adauga de asemenea mai multe pictograme ale aplicatiilor frecvent utilizate si sa stergeti unele mai putin frecvent utilizate.
Accesati app launcher din coltul din dreapta sus pentru a merge la panoul aplicatiilor, apasati si mutati aplicatia dorita pe ecranul de pornire.
Pentru a sterge o aplicatie de pe ecranul de pornire, apasati si tineti apasat, si mutati apoi aplicatia la optiunea de stergere a pictogramei 

.

2.3 Adaugarea de widgets

Tab all Apps launcher→Tab WIDGETS. Exista ceas analog, semne de carte, calendar, Email si o multime de alte widget-uri. Glisati widget-ul dorit pe ecranul de pornire.

Sfaturi: Pe langa ecranul de pornire, puteti accesa alte patru panouri glisand in stanga sau dreapta pe ecranul de pornire. Puteti personaliza, de asemenea si aceste panouri.

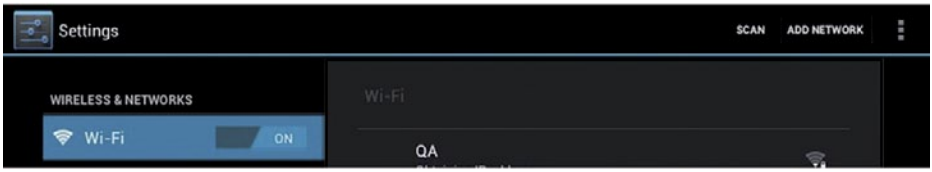
III. Conexiune retea

3.1 Wi-Fi

Optiunea Wi-Fi poate fi folosita doar cand se conecteaza la Wi-Fi Access Point (AP) sau o retea internet fara parola. Pe modul “Wireless & retea”, apasati optiunea “Wi-Fi” pentru a porni sistemul. Dupa cateva minute, lista retelelor Wi-Fi va fi populata. In cazul in care doriti sa scanati din nou pentru retele disponibile, apasati tasta "scanare."

3.1.1 Porniti optiunea Wi-Fi

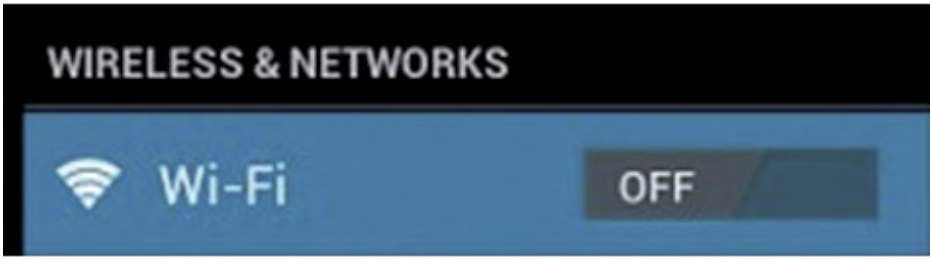
In panoul aplicatiilor, apasati optiunea “Setari” → apoi “Wireless & retele” → “Wi-Fi” pentru a porni optiunea WI-FI.



Tableta dumneavoastra listeaza retelele pe care le gaseste in raza de acoperire. Accesati o retea pentru conectare. In cazul in care e necesar, introduceti parola de siguranta a Retelei (SSID) si parola wireless si apasati optiunea “Conectare”. Cand tableta s-a conectat la retea, indicatorul wireless apare pe bara de status. Undele indica intensitatea conexiunii.

3.1.2 Oprire Wi-Fi

Opriti optiunea Wi-Fi in cazul in care nu o folositi pentru a economisi baterie. Pentru a opri optiunea Wi-Fi, apasati inca o data.



3.1.3 Adaugare retea Wi-Fi

Utilizatorii pot de asemenea adauga o retea Wi-Fi din “Setarile Wi-Fi”. In “Setarile Wi-Fi”, accesati “Adaugare retea”. Introduceti SSID - denumirea retelei. In cazul in care e necesar, introduceti detaliile legate de siguranta sau de configurarea retelei. Accesati optiunea de Salvare.

Nota: Pictogramele statusului retelei vor fi galben in cazul in care: aveti un Cont Google al tabletei si aceasta este conectata la serviciile Google, pentru sincronizarea Gmail, evenimente din calendar, contacte, pentru o copie de rezerva a setarilor, s.a.m.d

3.2 Retea 3G

O retea 3G este o retea mobila care permite accesul de mare viteza al datelor. Acesta dispune de o gama mai larga de servicii si capacitate avansata a retelei.
Tableta suporta o retea 3G externa printr-un dispozitiv de siguranta 3G. Dispozitivele 3G sunt conectate prin portul USB HOST.

Nota: anumite modele suporta optional retea 3G. Daca achizitionati tableta cu slot pentru cardul SIM, puteti accesa Internetul prin cardul SIM 3G in timp ce reteaua Wi-Fi nu este disponibila. Introduceti cardul 3G in slot-ul cardului SIM al tabletei, si tableta va obtine semnal 3G automat.

IV. Navigare pe Internet

Inainte de a utiliza browser-ul, asigurati-va ca dispozitivul Wi-Fi sau internet sunt conectate. In panoul aplicatiilor, accesati pictograma browser-ului pentru a deschide browser-ul. Accesati bara de adrese, tastatura sistemului Android va aparea pentru ca dumeavoastra sa puteti tasta cuvintele cheie sau URL.

Fila noua
marcati aceasta pagina
Submeniu
www.nytimes.com
The New York Times
Thursday, February 16, 2012
Aggressive Acts by Iran Signal Pressure on Its Leadership
Panel Completes Details of Payroll Tax Cut Extension
At 9/11 Memorial, Police See Suicide Risk
Editorial: A Rare Deal
SHOP NOW AT MARCJACOBS.COM
A SPECIAL OFFER FROM THE TIMES
INTRODUCING NEW YORK TIMES

Aranjati pictograma in forma de tabel in coltul de sus al paginii pentru a deschide submeniul.

V. Functii Multi-media

5.1 Muzica

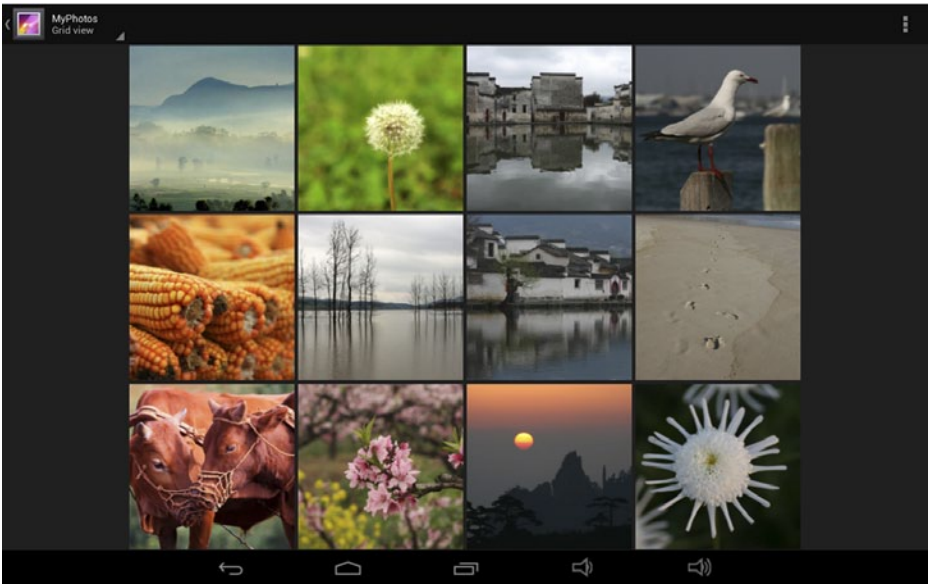
Dupa incarcarea muzicii pe tableta, accesati pictograma muzica pentru a deschide player-ul pentru muzica. Puteti selecta piesele dupa Artist, Albume, piese sau Liste de redare. Apasati pentru a selecta. Media player-ul va permite sa amestecati, omiteti, sau sa intrerupeti selectarea curenta si afiseaza chiar titlul albumului atunci cand este disponibil.

5.2 Iesire HDMI

Conectati tableta la televizor prin cablul HDMI si asteptati un moment pentru ca televizorul dumneavoastra sa receptioneze semnal. Reglati televizorul in cazul in care este necesar. Cablul HDMI nu este inclus ca si accesoriu.

5.3 Galerie

Puteti vizualiza, scoate in evidenta, chiar si edita imaginile digitale (imagine&video) cu inalta rezolutie. Dupa incarcarea fisierelor media, apasati optiunea Galerie pentru a afisa imaginile:

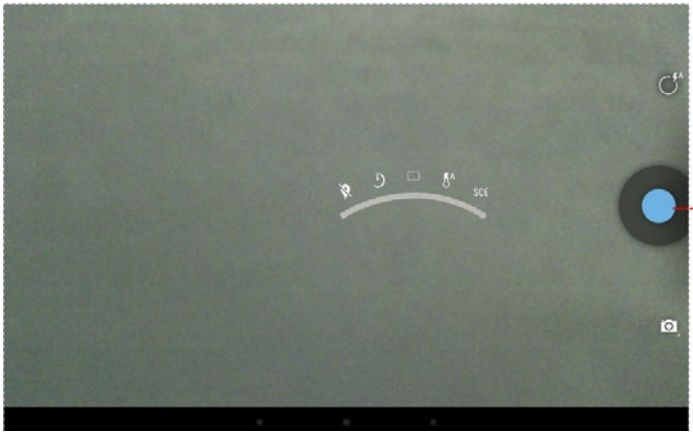


Accesati imaginea pe care doriti sa o afisati, si glisati in dreapta sau stanga pentru afisarea altor imagini.
Accesati pictograma meniului, din care puteti edita, roti, decupa sau seta imaginea ca si imagine de fundal.

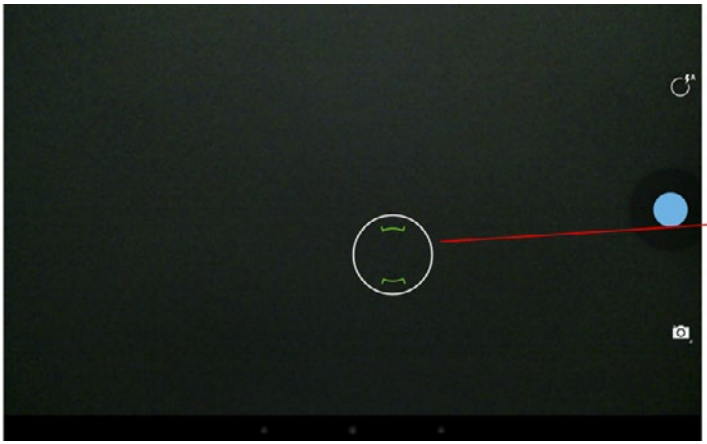
5.4 Camera

Apasati pictograma pentru a accesa camera. Tableta dumneavoastra a fost conceputa cu o camera de 0.3Mpx in partea din fata si o camera de 2Mpx in partea din spate. Puteti fotografia sau filma cu ajutorul celor doua camere.

Nota: Dupa pornirea tabletei, puteti accesa direct camera glisand simbolul de blocare in partea stanga.

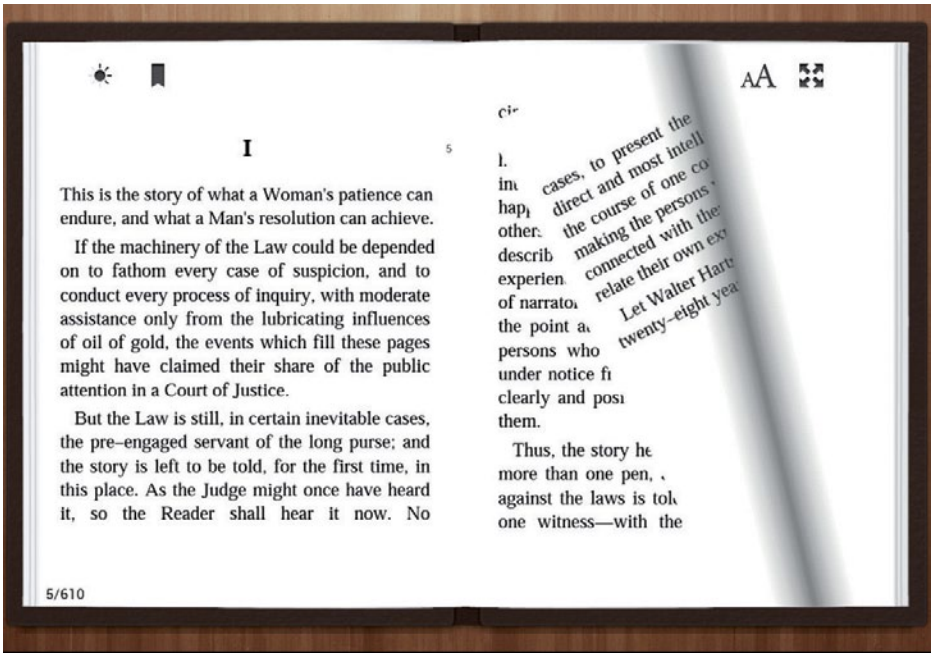


Nota: Functia de focalizare automata, apasati oriunde pe ecranul aparatului de fotografiat, aparatul va focaliza in punctul pe care il atingeti, asa cum indica imaginea.



5.5 Cititor E-book (carti electronice)

Tableta suporta mai multe formate e-Book cum ar fi PDF, Text, E-Pub, FB2....


I
This is the story of what a Woman's patience can endure, and what a Man's resolution can achieve.
If the machinery of the Law could be depended on to fathom every case of suspicion, and to conduct every process of inquiry, with moderate assistance only from the lubricating influences of oil of gold, the events which fill these pages might have claimed their share of the public attention in a Court of Justice.
But the Law is still, in certain inevitable cases, the pre-engaged servant of the long purse; and the story is left to be told, for the first time, in this place. As the Judge might once have heard it, so the Reader shall hear it now. No
cases, to present the
direct and most intell
the course of one co
making the persons
connected with the
relate their own ex
Let Walter Hart
twenty-eight yea
them.
Thus, the story he
more than one pen,
against the laws is tol
one witness—with the
5/610

VI. Setari

Apasati pictograma “Setari” pentru a merge la setari.
Puteti verifica si seta wireless&retele, sunet, afisaj, stocare, baterie, Conturi &sincronizare, securitate, limba, data&ora, informatii despre tableta, etc.

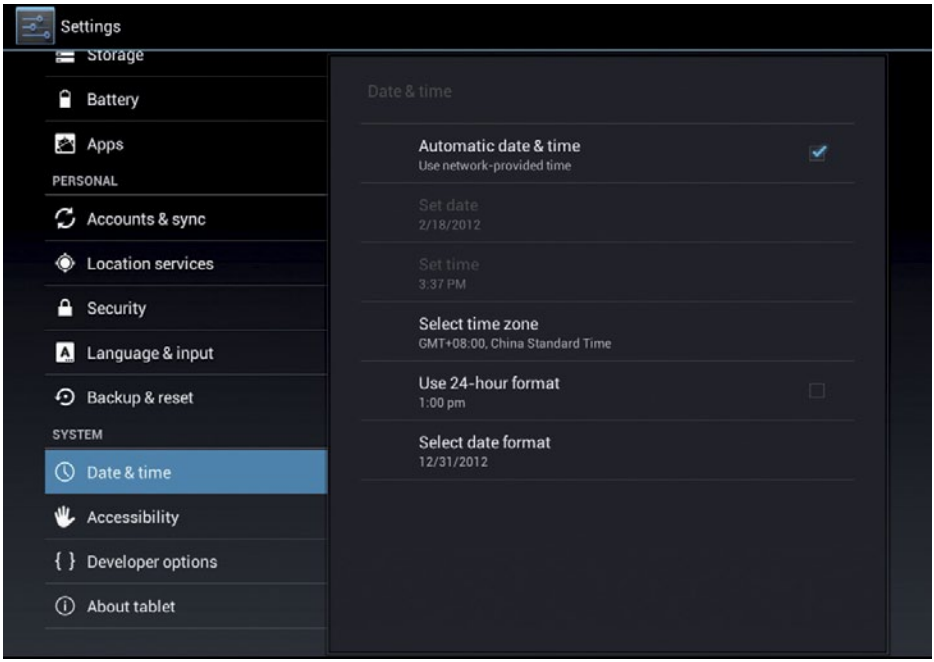
Wi-Fi: accesati optiunea “Setari” → “Wireless & retele” pentru a porni dispozitivul wifi si pentru scanare. O lista cu retele Wi-Fi scanate va fi afisata. Alegeti o retea Wi-Fi cu semnal puternic pentru conectare. (Va trebui sa introduceti parola).

Stocare: Verificati aici stocarea interna. Daca introduceti un card Micro SD, sau un dispozitiv USB, puteti verifica spatiul total si cel disponibil pentru cardul Micro SD sau dispozitivul USB. Va rugam sa-l deconectati in siguranta.

Baterie: Verificati aici starea bateriei.

Afisaj: Accesati optiunea “Setari” →“Afisaj” pentru a seta luminozitatea, oprirea ecranului, etc.

Limba & intrare: pentru a seta limba si intrarea tastaturii.



Backup & resetare: pentru a accesa optiunea „copie de siguranta a datelor „ si „Resetarea datelor din fabrica”. In cazul in care alegeti resetarea datelor din fabrica, toate datele de pe memoria interna a tabletei vor fi sterse. Alegeti cu atentie.

Informatii despre tableta: Pentru a verifica informatiile legate de tableta, cum ar fi numarul modelului, versiunea android, etc.

VII. Baterie

Baterie descarcata

Baterie incarcata

Incarcare baterie

Acest simbol indica ‘ ’ faptul ca bateria este incarcata. Cand nivelul bateriei scade prea mult, va aparea un mesaj pentru a va instiinta ca trebuie sa incarcati tableta.

In timpul incarcarii, puteti verifica starea incarcarii:

Va rugam sa folositi doar adaptorul de 5V /2A inclus in cutie.

VIII. Depanare

1. **Tableta nu porneste.**

Verificati nivelul bateriei tabletei, va rugam sa incarcati bateria inainte de pornire. In cazul in care tableta dumneavoastra tot nu poate fi pornita, puteti incerca sa o resetati.

2. **Castile nu emit sunet**

Verificati daca volumul este setat la ‘0 ‘. Sau castile pot fi deteriorate, varugam sa schimbati cu altele noi.

3. **Zgomot mare**

Verificati daca exista praf in casti sau difuzor. Verificati daca fisierul functioneaza.

4. **Blocat pentru orice operatiune**

Va rugam sa folositi un ac pentru resetare si porniti apoi tableta din nou.

5. **Aplicatia nu functioneaza**

Motivele posibile ar putea fi faptul ca aceasta aplicatie nu este compatibila cu sistemul de operare sau fisierul descarcat .apk nu functioneaza, astfel incat va fi necesar sa descarcati o versiune completa.

6. **Cum sa stergeti contul Google?**

In cazul in care se adauga un cont, acesta apare in „Conturi & sincronizare” din „Setari”, unde puteti adauga, de asemenea, un alt cont. Pentru a sterge un cont nedorit, mergeti la „Setari” → „Setari de confidentialitate” → „Resetarea datelor din fabrica „. Memoria interna a tabletei, aplicatiile descarcate, etc vor fi, de asemenea, sterse, cu exceptia informatiilor de pe dispozitivul de memorie flash. Fiti atenti inainte de a efectua aceasta operatiune.

IX. Specificatii

Afisaj	Dimensiuni	9,7”
	Rezolutie	2048x1536 IPS
	Raport	4:3
	Ecran tactil	Capacitiv
	Puncte de atingere	10

Sistem	CPU	Intel® Atom™ processor Z3736F
	Viteza CPU	1,33 GHz (max 2,16 GHz) Quad-Core
	RAM	2GB DDR3
	Stocare	16 GB
	Sistem de operare	Android 4.4
	Senzor G	Da
	Camera	Fata 2Mpx, spate 5Mpx auto focus
	Microfon	x1
	Difuzor	x2
Porturi I/O	Slot Micro SD	x1
	Port USB	x1 micro USB
	Iesire HDMI	x1 micro microHDMI port
	Mufa casti	x1
	Slot pentru card SIM	x1
Comunicare	Wifi	802.11/b/g/n
	3G modem	Da
	Bluetooth	Da
Alimentare	Adaptor AC	5V 2.5A
	Capacitate baterie	8000mAh
Caracteristici Fizice	Greutate	516 g
	Dimensiuni	239*169*8 mm
Accesorii	Adaptor AC	x1
	casti	x1
	Cablu USB	x1
	Manual de utilizare	x1

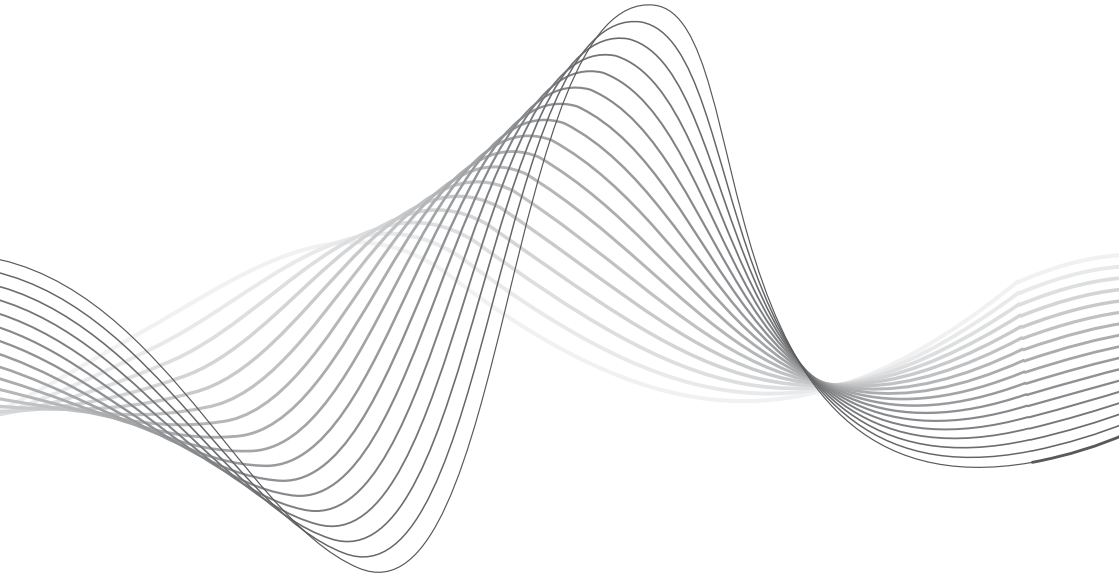
Specificatiile sunt supuse schimbarilor fara notificare prealabila.

Compania Lechpol declară că produsul KM0975 este în conformitate cu cerinţele esenţiale şi alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE. Declaraţia pentru descărcare este postata pe site-ul www.lechpol.eu

Romania
Reciclarea corecta a acestui produs
(reziduuri provenind din aparatura electrica si electronica)

Marcajale de pe acest produs sau mentionate in instructiunile sale de folosire indica faptul ca produsul nu trebuie aruncat impreuna cu alte reziduuri din gospod arie atunci cand nu mai este in stare de functionare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului inconjurator sau a san ata tii oamenilor datorate evacuarii necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduuri si să-l reciclati in mod responsabil pentru a promova refolosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugati să ia legatura fie cu distribuitorul de la care au achizitionat acest produs, fie cu autoritatile locale, pentru a primi informatii cu privire la locul si modul in care pot depozita acest produs in vederea reciclarii sale ecologice. Utilizatorii institutionali sunt rugati să ia legatura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate in contractul de vanzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natura comerciala.

Distribuit de Lechpol Electronics SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS, ROMANIA.



EAGLE 975

www.krugermatz.com

Krüger&Matz is a registered trademark